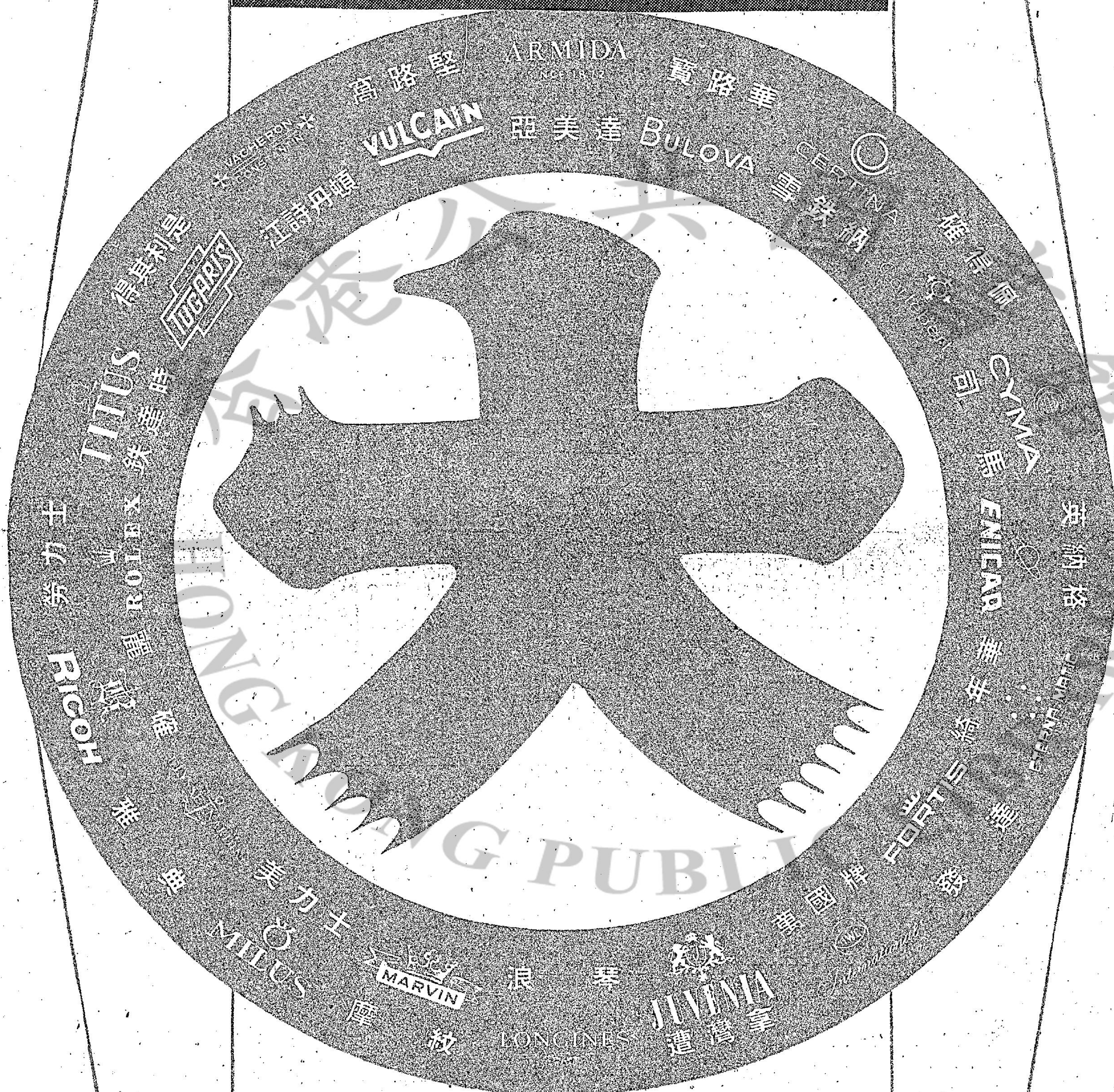


香港

大丸百貨公司

週年紀念

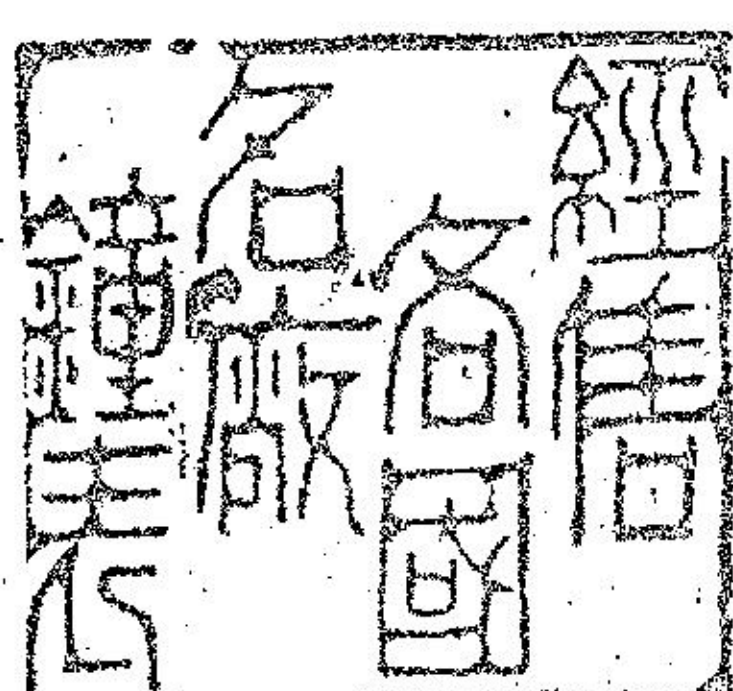
HONG KONG DAIMARU



鐘表部

香港銅鑼灣百德新街

電話：七七三八一六



華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號三六〇二壹第
張二幣港售零份每
張七紙出日今
印承及行發
司公限有報日僑華
休維岑理司總
六六〇八三 總編輯本：話電
四八〇五五四 處分區中：址地
號四十四第后里利多城區分區中
號三號四第路三路北山中北合：處
存聯寄陸郵：話電

改善中日關係

如不完成行應派太平外相前往
承認中國人民對日情緒甚惡劣

循日內瓦協定

實現全國和平
寮揆富馬離蘇返國

日本展緩遞解

周鴻慶返大陸
周昨晨起開始絕食抗議

「美利堅」，謂此一努力，在使美蓋和地球的一層，高空輻射能之密度。

他是在歡宴賓客
富馬慶會中發言
蘇甘已感興趣的
蘇甘酒池與運的
與蘇合作發展
月球之事業。

其軌道運行方面及高
快。

今日在莫斯科
斯利一日電）蘇聯
天宣佈其已發射一
空船入軌道，可以操
縱一切方向，能改變
示發生異態而感覺

（美聯社蘇聯莫
斯科電）蘇聯第一
艘太空船，於九月廿
所建鐵路，於九月廿
致致力於月球探險，

「一日也」蘇聯今種太空船裝置稱為「疾飛裝置」這顯然是「一號」，已成功無人駕駛的，但包含方的真正目的，主要利益。

成連串的複雜，例如能改變其平面，表示目與另一太空船相並飛行，以瞭解一隻太空船在太空飛行。

（法新社美國華盛頓電）

蘇駐英大使蘇聯更大的努力，力征服太空的方法。

道上之實驗室，
合以及「基地」
火鑽，在太空蒸
們今日在此間宣稱：
這完全在意料之外的
蘇聯新太空船「普

（合衆國際社）
星二一號之臺灣，
與作星際旅行！
今起來，
環莫斯科之報導
今日之放射切切
聯有憲對太空範圍繼
經聯大使館刊物星期

中共突向印度

提出強烈抗議

(法新社法國巴黎日電)新華社本日(電)據「新華社」合夥，故印政府續查日致照會印度使十月三十一日以強烈之行亦一同時謀讓之行為。

南嶽前

十月廿五日被抬至南韓軍軍法處受審，其罪名爲戰時部下軍官及遺棄傷兵最高級員會主席朴正熙名譽。因他血脈貫通，召喚醫診嗣後當他延期審訊。（泛亞社）

鐵幕近況

[illegible]

統計數字來決定的。

總統商談
復交問題

今晚或明日，就勢力
恢復律賓與馬來西亞
恢復外交關係經過，
向馬卡柏接線提出
報告。

來西照，然後律賓馬尼拉二日電）該國對馬尼律賓海外長羅培茲，主權要求，日

承摺，馬來西	此之外長羅培	交馬卡柏佳總	合衆國際社
馬來西，據稱：渠將就馬來	西巴紐紛紜，安排與馬	卡柏佳總統舉行會議	聞攻擊，預料渠將於
馬來西匪反建黨一節	馬提出是項反建議之	照會，已於本週四由	谷馬來西亞大使館。
		吉隆坡方面，擬交曼	
		亞所取政策，曾受此	
		羅培茲因舉行來西	

中華民國隊使用ROC

奧委會已退步

看日如何實施

中央社東京三十一日電：奧委會已退步，運動員可以使用（C）要求在機場時的名牌，而不在（CCC）之後。

[illegible]

原則上同意參
會。會議中提出的建
議，經大會以大多數
票通過，他所建議的
是參加東京世運會
的中國代表團，得使用
其本國奧林匹克委員
會名義，參加該會。
一個問題。

台工業發
平均二

佳 (中央社
村二日電)台
是中華民國全國
國際奧委會中的全名
他指出中國奧委會在
會的縮寫字樣標語，

(廿二日電) 反對黨國民
政府宋南都
之參加世運會，聲
稱代表也以（USAR）
林廷堂委員。
他藉此建國，有
充足的理由，因為美
國代表是以（USA）
之名參加世運會，聲
稱代表也以（USAR）

發展之趨勢說：合夥
工業發展到現階段，
已劃了一個轉捩點，
相信今後可邁向高展
現代化的境域。

省府今天覆及兩

因此之故，反對者以爲來自台灣的運動員，不應使用（ROC）

（爲標記的談論，便無何力量。他將：他的建議，已由國際奧委會照過，現在要求東京世選籌備委員會如何一選籌備委員會，其中三個單位，其中以食

發展他們的經濟技術」。
他所周知，並無任何保留限制中國運動員可穿制服及徽章上使


及延行動，豈
時太早嗎？
頃實稱：原
橫撥助中
目，則佔中
分之二，又
易於識別起見，
以飲料工業增加十倍
，共計六千二百七十
一張，再次則為餐帽
服飾品製造業及金屬
品製造業，而第一次
工商審查時比較，則

吳十 (漫遊社)
北二日電

計圖，是由蘇中在八十八間說：解師供完全之裝備，進行。

命元家
開日六

台港兩地社會之首領元被殺害及學說法觸礁後人後偷渡出境一案，台北地方法院定於十六日開審。



香港上海滙豐銀行

銅鑼灣分行

現已 開始營業



渣甸街
 怡和街
 大德街
 大九龍信公司
 軒尼詩道
 紐約戲院
 利國街
 渣甸街
 渣甸街
 渣甸街
 渣甸街

援台十個億 經濟計劃

計開發 意一幣台援經十個

計開發 意一幣台援經十個

計開發 意一幣台援經十個

計劃

開辦、漁港的保護、林業發展、醫藥訓練、如公共工程、

計開發 意一幣台援經十個

造場

加丁南省、電工、

造場

草鬼魔集蒐

藥癌治成製

草鬼魔集蒐

美軍可能參戰

非澳紐亦可能捲入戰渦

美軍可能參戰

周達文

根治手脚頸腫舒筋止痛

周達文

elna



elna

蒐購米格機零件

其向印尼古巴

蒐購米格機零件

舒筋止痛

根治手脚頸腫

舒筋止痛

瑞士愛拿衣車

優點特多 售價特廉

瑞士愛拿衣車

[illegible]

和記祥有限公司開幕誌慶

Wo Kee Cheung Co., Ltd.

九龍深水埗石硤尾街五十五號

電話：八零五五八·一八八—八五八



董事長張勝祥先生 總經理張桂權先生 副總經理張紹和先生

廣東信託商業銀行 副董事長陳伯興先生 總經理張勝祥先生 剪綵

經理 營業

新榮華企業有限公司

廣東信託商業銀行

僑港南海同鄉會

- | | | | |
|--------|-----|-----|-----|
| 周煥年 | 謝達之 | 唐德淳 | 黃肇良 |
| 陳伯興 | 薛子才 | 楊贊調 | 林壽樟 |
| 李蔭南 | 劉行和 | 余啓恩 | 葉聯就 |
| 岑祥光 | 蘇祖培 | 梁英略 | 劉鴻輝 |
| 區蔭祥 | 陳君慧 | 曾景垣 | |
| 張淳 | 蘇福屏 | 馬倫華 | |
| 郭贊 | 鄭植之 | 甘光親 | 姜鏡如 |
| 許愛周 | 許岐伯 | 李明經 | 蔡意誠 |
| 趙聿修 | 湛兆霖 | 吳淑嫻 | 胡女安 |
| 周有 | 陳凌峯 | 陳瑞球 | 林瑞生 |
| 許晉封 | 周頌庭 | 譚月明 | 吳德儒 |
| 陳泰 | 呂桂芬 | 周沅槐 | 關經鑑 |
| 甘光孝 | 黃炎槐 | 陳雲昇 | 許志傑 |
| 鄧肇堅 | 陳汝民 | 陳覺軒 | 許有鏗 |
| 陳象池 | 馮福如 | 李憲武 | 陳瓊如 |
| 仁興礦務公司 | | | |
| 霍寶生 | 郭麗川 | 崔聖波 | 潘賴洪 |
| 陳泰 | 陳玉麟 | 邵樹 | 梁文治 |
| 何德朕 | 馮成佳 | 梁三 | 何侶雲 |
| 馬道生 | 黃金斗 | 梁輝 | 崔燦 |
| 苑雅敬 | 羅君實 | 鄧季哲 | 劉少旅 |
| 麥龍珠 | 杜應宣 | 馮濤 | 陳兆昌 |
| 梁鏗 | 招敬莊 | 劉嘉礪 | 葉惠波 |
| 陳坤 | 潘華 | 龐國圻 | 陳冠方 |
| 崔鑾芬 | 馮日初 | 區根 | 潘夢應 |
| 陳幹如 | 李秋 | 黎定根 | 何佩璋 |
| 李贊添 | 崔掌 | 鄧根 | 陳景雲 |
| 劉日華 | 馮林 | 崔惠賢 | 潘孟俄 |
| 郭英殊 | 李民 | 鄭成孝 | 馮子榮 |
| 余伯玖 | 何福 | 陳祥 | 馮生 |
| 勞碧華 | 霍南 | 崔七 | 杜紀堂 |
| 陳勁 | 許友鏗 | 區海天 | 杜文海 |
| 區芝翰 | 夏國璋 | 胡雲綽 | |

- | | | | |
|-------|----------|----------|-----------|
| 林文傑律師 | 余頌平律師 | 關學林律師 | 關學林律師 |
| 蕭其浩律師 | 梁壽同律師 | 周李余建築師 | 余光華 |
| 余光榮 | 周湛榮 | 李太偉 | 岑公燮 |
| 甘光仁 | 甘錦桂 | 伍晃端 | 陳普芬會計師事務所 |
| 盧子樂 | 朱文 | 周君令 | 周桂根 |
| 周少明 | 周左泉 | 周天立 | 倪永年 |
| 錢登 | 潘燮 | 劉榮 | 羅鎮雄 |
| 龍東 | 胡瑞璋 | 梁池 | 陳家松 |
| 陳仁山 | 捷利置業有限公司 | 衛城置業有限公司 | 和豐置業有限公司 |

- | | | | |
|-----------|----------|-----------|---------------|
| 寶城建築有限公司 | 鴻圖建築有限公司 | 馮森裝修公司 | 惠保打格公司 |
| 陳烈建築公司 | 俊基建築裝飾公司 | 冠華南公司 | 新聯昌鄭俊文 |
| 大成布廠李根 | 新英華車行吳席儒 | 英皇汽車行何竹平 | 沃的斯洋行 |
| 美華印刷公司劉恩 | 國際新聞社區潔名 | 三多商行陳大偉 | 九龍紡織工業有限公司 |
| 華僑保險公司劉永揚 | 明記運輸有限公司 | 鴻生機器廠潘綸 | 達誠織造廠馮佳 |
| 紅鶴製衣廠彭敬英 | 華都製衣廠黃創海 | 澳大利毛衫廠周曉 | 順寧織造廠傅沾 |
| 廣興漂染廠 | 信和公司何國楨 | 協成織造廠杜作舟 | 雙喜順綉公司彭惠 |
| 萬友汽車裝飾公司 | 英昌洋行 | 富林棉業公司黃慶才 | 英記夾萬傢俬有限公司梁英杰 |
| 名泰公司 | 萬興油莊公司 | 鴻泰綉家黎柱 | 葉珠記木廠 |
| 現代印刷公司李少明 | | | |

敬賀 (後先分不次名)

敬啟者小號於一九六三年八月份內曾在報章刊登廣告懇請顧客取回付來小號門市部代洗之乾洗衣物惟多未見到取茲特再行登報

勒贖五十萬元

警探大出動在石硤尾垃圾箱尋回書包

該生忽深夜悄然返家查出原來是說謊

【本報訊】一個年僅十一歲就讀於山景一所英文學校的小學生，因勒索五十萬元，被警方拘捕。該生於深夜悄然返家，警方在石硤尾垃圾箱內尋回其書包，查出原來是說謊。

這宗勒索案，涉及一名年僅十一歲的小學生，名為吳××，就讀於山景一所英文學校。據悉，該生因不滿其父母對其零用錢之限制，竟萌生勒索之念。他向同校同學勒索，共得銀五十萬元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在石硤尾垃圾箱內尋回其書包，包內發現勒索信及現金。

警方在調查過程中，發現該生曾多次向同學勒索，且金額不菲。目前，該生已被警方拘捕，並面臨勒索罪名。警方呼籲家長應加強對子女之教育，並注意其零用錢之管理，以免發生類似事件。

事起倉卒

危樓商店搬遷難

有關方面暫准商人逐步撤出

【本報訊】上環三條街七號樓上，由於該樓為危樓，有關方面已下令封閉。該樓上之商店，因事起倉卒，搬遷極為困難。有關方面暫准商人逐步撤出，以確保安全。

上環三條街七號樓上，由於該樓為危樓，有關方面已下令封閉。該樓上之商店，因事起倉卒，搬遷極為困難。有關方面暫准商人逐步撤出，以確保安全。

今日行事

概照新鐘

【本報訊】今日行事，概照新鐘。市民應注意各項活動之時間，以免誤事。

當局再促請

用低燈行車

【本報訊】當局再促請市民用低燈行車，以減少光污染。市民應注意行車安全，並遵守交通規則。

【本報訊】港來機軍美第一後變政南越，情況西述軍美。此項報導引起國際社會之關注，各方正密切注視事態之發展。

【本報訊】今吹東風初時雲，市民應注意天氣變化，並做好防範措施。

【本報訊】石硤尾新區及石硤尾村，提早一小時供水。市民應注意供水時間，並做好儲水準備。

【本報訊】今晨火警四屋被焚，居民廿餘僅以身免。警方正調查火警原因，並提醒市民注意防火安全。

【本報訊】湖石水上，居民廿餘僅以身免。警方正調查火警原因，並提醒市民注意防火安全。

【本報訊】繼續擴展港美貿易，支持香港的繁榮。此舉將有助於促進香港之經濟發展，並加強與美國之貿易往來。

美容之季節

資生堂化粧品

酬謝顧客大贈送

請到下列各大百貨公司：
香港：大九百公司、中華百貨公司、占飛有限公司、永安百貨公司、九龍：先施百貨公司(旺角)、平價市場(金業大廈)、瑞豐百貨公司(沙田)

惠顧十元以上贈送紙巾彩袋一個

惠顧廿五元以上贈送旅行之寶一套

惠顧五十元以上贈送美容鏡金一套

惠顧七十元以上贈送美容鏡金一套

富士真奈美
日本廣播電台電視明星
主演電影多部如：
片電影公司出品、演出
或「七個偵探」等。

小林千登勢
日本廣播電台之基本
主演電影多部如：
主演電影多部如：
主演電影多部如：



SHISEIDO
GINZA TOKYO

華僑晚報分類廣告

每天一元 費廉效大

易適偉

歐文健身片

含有豐富
維他命
及天然
他元素
故能立
即補
充體力
提神醒
腦除疲
倦鎮靜
神經。

神效健身片

機器洗衣局謹啓

敬啓者小號於一九六三年八月份內曾在報章刊登廣告懇請顧客取回付來小號門市部代洗之乾洗衣物惟多未見到茲特再行登報請顧客於一九六三年十月廿五日起至十一月七日止兩星期內憑小號發回之收據移玉來取回各乾洗衣物如逾期仍不到取是屬自誤謹再奉告

九龍廣華街一號
電話：八五〇五九

易適偉

歐文健身片

含有豐富
維他命
及天然
他元素
故能立
即補
充體力
提神醒
腦除疲
倦鎮靜
神經。

神效健身片

陳勁 許友鏗 區海天
區芝翰 夏國璋 胡雲綽
杜文海
衛城置業有限公司
和豐置業有限公司
葉珠記木廠
現代印刷公司李少明
何海 何明
梁祥 區炳榮

本港新聞

豈真無獨有偶？

三個警員被控 駕車載客圖利

均否認控罪分別具保候審

【本報訊】三名警員，因被控駕車載客圖利，昨分別具保候審。據悉，這三名警員分別為：(一) 警員A，(二) 警員B，(三) 警員C。他們被控於十一月一日，在九龍地區，駕車載客，並收取額外費用。案發後，三名警員均被停職，並由警方調查。昨日，三名警員分別在法院出庭，並否認了控罪。法官准許他們分別具保候審。

不畏強暴 保護乘客安全 足為市民模範

黃包車 飛仔插傷 慘遭逮捕 入獄

【本報訊】一名黃包車司機，因不畏強暴，保護乘客安全，足為市民模範。該司機名為黃某，於十一月一日，在九龍地區，駕車載客。當時，一名飛仔（劫匪）闖入車內，並持刀威脅司機。黃某不為所動，並大聲呼救。飛仔見狀，遂將司機刺傷。黃某隨即報警，並配合警方將飛仔逮捕。飛仔已被控以搶劫及傷人罪名，並已被入獄。

修錶匠寧志強 擅押顧客手錶

自稱將返大陸 當票寄回物主 卒被逮捕 候六天審訊

【本報訊】一名修錶匠，因擅押顧客手錶，被警方逮捕。該修錶匠名為寧志強，於十一月一日，在九龍地區，修理顧客手錶。當時，寧某以手錶需要進一步修理為由，將顧客手錶押走。顧客隨即報警。警方接報後，迅速展開調查，並最終將寧某逮捕。寧某被控以擅押他人財物罪名，並已被入獄。目前，寧某正候六天審訊。

四千民安隊員 首次出現 無口號步操 歡迎市民入座

【本報訊】四千名民安隊員，於昨日（十一月二日）首次公開亮相。他們在九龍地區舉行了一場步操表演。與以往不同的是，這次表演沒有口號，而是以安靜、整齊的步伐進行。市民們紛紛入座觀看，對民安隊員的表現表示讚賞。民安隊是香港的一支重要治安力量，負責維持社區安全。此次公開亮相，旨在展示民安隊的專業素養和紀律性。

十一歲學童失蹤 被勒十五萬

來歸無辜 學童失蹤 警方查中

【本報訊】一名十一歲學童失蹤，其家人被勒十五萬元贖金。據悉，這名學童名為小A，於十一月一日失蹤。其家人隨即報警，並表示願意支付贖金。警方接報後，迅速展開調查。目前，警方已收到勒索電話，並正在全力追緝嫌犯。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

毆打吧女 毆打吧女 毆打吧女

毆打吧女 毆打吧女 毆打吧女

【本報訊】一名男子在酒吧內毆打一名女性，被警方逮捕。據悉，該男子名為小B，於十一月一日，在九龍地區的一家酒吧內，毆打一名女性。受害者隨即報警。警方接報後，迅速展開調查，並最終將小B逮捕。小B被控以毆打他人罪名，並已被入獄。目前，小B正候審訊。

色狼當街 非禮女性 經判監禁

經判監禁 非禮女性 經判監禁

【本報訊】一名色狼在街頭非禮一名女性，被警方逮捕並判監禁。據悉，該色狼名為小C，於十一月一日，在九龍地區，非禮一名女性。受害者隨即報警。警方接報後，迅速展開調查，並最終將小C逮捕。小C被控以非禮他人罪名，並已被判監禁。目前，小C正在服刑。

上海街昨晨火警 廿餘人無家可歸

廿餘人無家可歸 上海街昨晨火警

【本報訊】上海街昨日（十一月二日）凌晨發生火警，造成廿餘人無家可歸。據悉，火警發生於上海街的一處民宅。火勢迅速蔓延，導致多間房屋被燒毀。居民們紛紛疏散，並被安置在附近的避難所。目前，消防部門正在全力撲滅火勢，並調查火警原因。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

杜水三度潛回 判處入獄半載

判處入獄半載 杜水三度潛回

【本報訊】一名男子因三度潛回，被法院判處入獄半載。據悉，該男子名為杜水，曾多次因犯罪被判入獄。然而，他每次刑滿釋放後，都會潛回。最近，他再次潛回，被警方逮捕。法院在審理後，認為杜水的行為嚴重威脅社會安全，遂判處他入獄半載。目前，杜水正在服刑。

打劫去金 海投徒學

海投徒學 打劫去金

【本報訊】一名學生在海邊打劫一名男子，被警方逮捕。據悉，該學生名為小D，於十一月一日，在海邊，打劫一名男子。受害者隨即報警。警方接報後，迅速展開調查，並最終將小D逮捕。小D被控以搶劫罪名，並已被入獄。目前，小D正候審訊。

先嚴馮公永福老爺之喪於昨(貳)日在九龍

喪於昨(貳)日在九龍 先嚴馮公永福老爺之喪

【本報訊】先嚴馮公永福老爺之喪，於昨日（十一月二日）在九龍地區舉行。喪禮由馮家親友主持，並邀請了多位名師主持儀式。喪禮過程莊嚴肅穆，各界人士紛紛前往弔唁。馮公永福老爺生前熱心公益，深受鄉鄰愛戴。目前，馮家正為喪禮事宜忙碌。

家少主 幼主 幼主 幼主

幼主 幼主 幼主 幼主

【本報訊】家少主、幼主等，將於近日舉行活動。據悉，這些活動旨在弘揚傳統文化，並增進社區凝聚力。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽等。歡迎市民踴躍參加。目前，活動籌備工作正在積極進行中。

蛇船遇險 廿五人幸獲救

廿五人幸獲救 蛇船遇險

【本報訊】一艘載有廿五人的蛇船遇險，幸獲救。據悉，該蛇船名為小E，於十一月一日，在九龍地區，遇險。船上的廿五人隨即被救起，並送往醫院救治。目前，傷者情況穩定。警方正在調查蛇船遇險原因。

聘業務代表員 聘業務代表員 聘業務代表員

聘業務代表員 聘業務代表員 聘業務代表員

【本報訊】某公司聘業務代表員，有意者請洽。據悉，該公司名為小F，現因業務需要，聘請業務代表員若干名。有意者請於近日內，攜帶學歷證明及相關資料，前往該公司面試。目前，該公司正積極招募人才。

香港油蔴地小輪船有限公司 北角碼頭開下

北角碼頭開下 香港油蔴地小輪船有限公司

【本報訊】香港油蔴地小輪船有限公司，北角碼頭開下。據悉，該公司將於近日內，在北角碼頭開下。開下時間為：上午六時至下午六時。歡迎市民前往參觀。目前，該公司正積極籌備開下事宜。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

令祖母梁老太夫人 痛於公曆一九六三年

痛於公曆一九六三年 令祖母梁老太夫人

【本報訊】令祖母梁老太夫人，痛於公曆一九六三年。據悉，梁老太夫人於一九六三年，在九龍地區，因病去世。其家人隨即報警。警方接報後，迅速展開調查。目前，梁老太夫人已安葬。其家人正為喪禮事宜忙碌。

四千民安隊員 首次出現「無日號」步操 歡迎市民入座

【本報訊】民安隊於昨日（廿九日）下午二時，在灣仔體育館舉行週年大會，並舉行步操表演。是次大會，由民安隊總指揮官主持，並有各界人士參加。大會中，四千名隊員首次出現「無日號」步操，場面熱烈。歡迎市民入座觀看。

九龍助理警務處長解釋： 整頓交通目標 輔外擴及橫街妨礙交通

【本報訊】九龍助理警務處長昨日（廿九日）在九龍區議會會議中，解釋整頓交通目標。他指出，整頓交通的目標，是希望改善九龍區的交通狀況，減少交通阻塞。他特別提到，輔外擴及橫街妨礙交通，是整頓交通的重要目標之一。他呼籲市民，在行車時，應注意交通規則，減少交通阻塞。

過去一週水漲 西區交通失事減少

【本報訊】西區交通失事，在過去一週內，有顯著減少。據警方統計，過去一週內，西區交通失事共計十宗，較前週減少五宗。警方表示，這主要是由於警方加強了交通執法，並加強了對駕駛者的安全教育。警方呼籲駕駛者，應遵守交通規則，減少交通失事。

女警男警又養成一批

【本報訊】西區警務處昨日（廿九日）舉行了一項訓練課程，旨在培養女警男警。是次課程，由西區警務處副處長主持，並有各界人士參加。課程中，女警男警們接受了多項訓練，包括體能訓練、技能訓練等。課程結束後，女警男警們表示，他們將繼續努力，為社會服務。

退休與榮陞

【本報訊】本港警務處昨日（廿九日）舉行了一項會議，討論退休與榮陞問題。會議中，警務處長表示，退休與榮陞是警務處的重要工作之一。他呼籲警務處員工，應遵守相關規定，確保退休與榮陞工作的順利進行。

西區交通失事減少

【本報訊】西區交通失事，在過去一週內，有顯著減少。據警方統計，過去一週內，西區交通失事共計十宗，較前週減少五宗。警方表示，這主要是由於警方加強了交通執法，並加強了對駕駛者的安全教育。警方呼籲駕駛者，應遵守交通規則，減少交通失事。

新聞提要

一九六三年十一月三日星期日
（一）西區交通失事減少
（二）女警男警又養成一批
（三）退休與榮陞
（四）香港房屋協會
（五）工廠急讓
（六）海員通告
（七）香港政府公告
（八）海員通告
（九）海員通告
（十）海員通告

香港房屋協會

本會為協助政府興建房屋，並為市民提供有關房屋之資料，特設「房屋諮詢處」。該處設於本會辦事處內，由專業人員負責解答市民之查詢。歡迎市民前往諮詢。

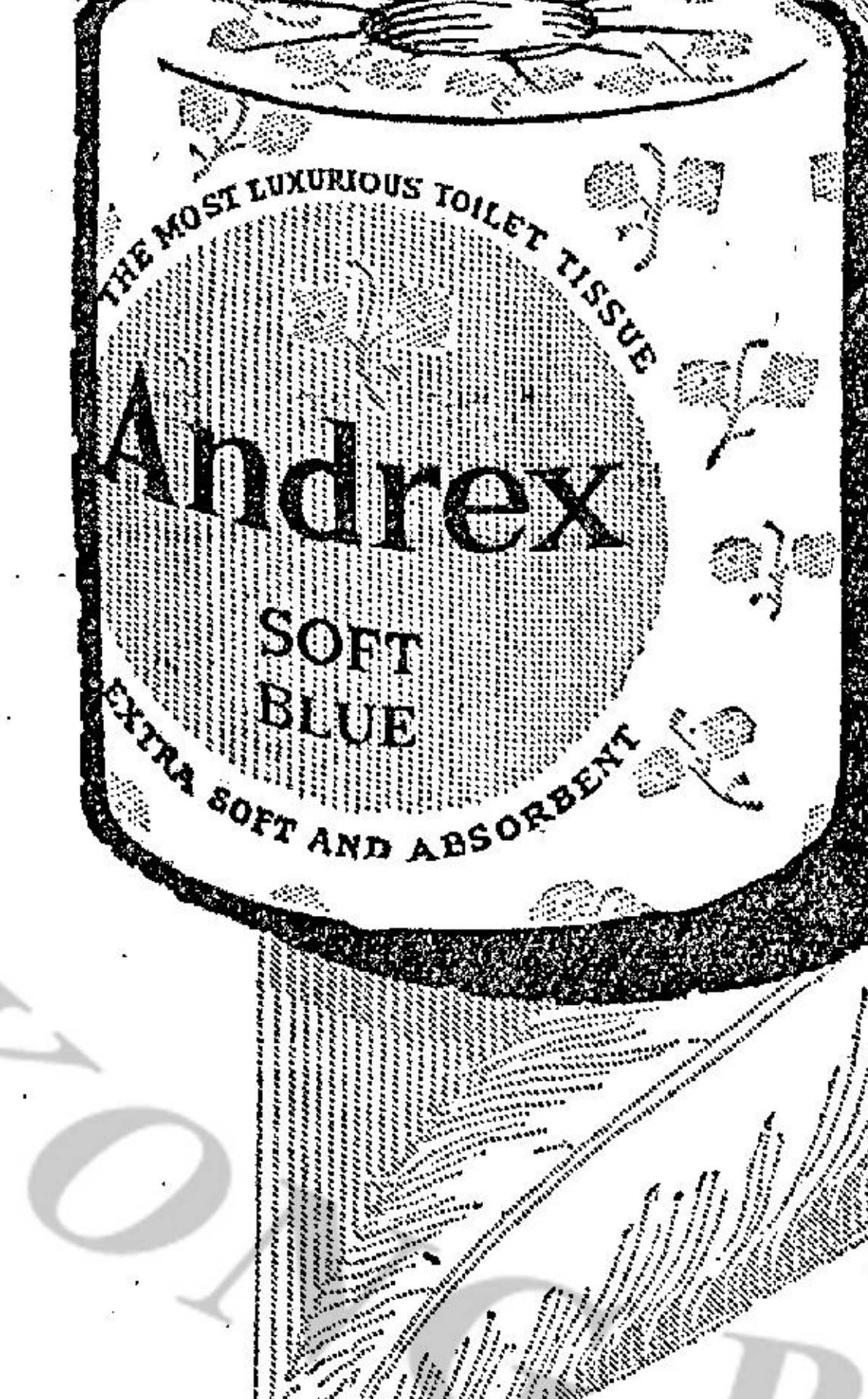
工廠急讓

茲有某大工廠急讓，產品銷路廣，以英國為主，平均每月貿易額達港幣四五十萬元。有意者請洽本會，地址：九龍彌敦道一四七號信箱。

海員通告

為香港領海維多利亞港海電工程，茲將有關通告如下：
（一）通告：一九六三年十一月三日（星期日）
（二）通告：一九六三年十一月四日（星期一）
（三）通告：一九六三年十一月五日（星期二）
（四）通告：一九六三年十一月六日（星期三）
（五）通告：一九六三年十一月七日（星期四）
（六）通告：一九六三年十一月八日（星期五）
（七）通告：一九六三年十一月九日（星期六）
（八）通告：一九六三年十一月十日（星期日）
（九）通告：一九六三年十一月十一日（星期一）
（十）通告：一九六三年十一月十二日（星期二）
（十一）通告：一九六三年十一月十三日（星期三）
（十二）通告：一九六三年十一月十四日（星期四）
（十三）通告：一九六三年十一月十五日（星期五）
（十四）通告：一九六三年十一月十六日（星期六）
（十五）通告：一九六三年十一月十七日（星期日）
（十六）通告：一九六三年十一月十八日（星期一）
（十七）通告：一九六三年十一月十九日（星期二）
（十八）通告：一九六三年十一月二十日（星期三）
（十九）通告：一九六三年十一月二十一日（星期四）
（二十）通告：一九六三年十一月二十二日（星期五）
（二十一）通告：一九六三年十一月二十三日（星期六）
（二十二）通告：一九六三年十一月二十四日（星期日）
（二十三）通告：一九六三年十一月二十五日（星期一）
（二十四）通告：一九六三年十一月二十六日（星期二）
（二十五）通告：一九六三年十一月二十七日（星期三）
（二十六）通告：一九六三年十一月二十八日（星期四）
（二十七）通告：一九六三年十一月二十九日（星期五）
（二十八）通告：一九六三年十一月三十日（星期六）
（二十九）通告：一九六三年十二月一日（星期日）
（三十）通告：一九六三年十二月二日（星期一）
（三十一）通告：一九六三年十二月三日（星期二）
（三十二）通告：一九六三年十二月四日（星期三）
（三十三）通告：一九六三年十二月五日（星期四）
（三十四）通告：一九六三年十二月六日（星期五）
（三十五）通告：一九六三年十二月七日（星期六）
（三十六）通告：一九六三年十二月八日（星期日）
（三十七）通告：一九六三年十二月九日（星期一）
（三十八）通告：一九六三年十二月十日（星期二）
（三十九）通告：一九六三年十二月十一日（星期三）
（四十）通告：一九六三年十二月十二日（星期四）
（四十一）通告：一九六三年十二月十三日（星期五）
（四十二）通告：一九六三年十二月十四日（星期六）
（四十三）通告：一九六三年十二月十五日（星期日）
（四十四）通告：一九六三年十二月十六日（星期一）
（四十五）通告：一九六三年十二月十七日（星期二）
（四十六）通告：一九六三年十二月十八日（星期三）
（四十七）通告：一九六三年十二月十九日（星期四）
（四十八）通告：一九六三年十二月二十日（星期五）
（四十九）通告：一九六三年十二月二十一日（星期六）
（五十）通告：一九六三年十二月二十二日（星期日）
（五十一）通告：一九六三年十二月二十三日（星期一）
（五十二）通告：一九六三年十二月二十四日（星期二）
（五十三）通告：一九六三年十二月二十五日（星期三）
（五十四）通告：一九六三年十二月二十六日（星期四）
（五十五）通告：一九六三年十二月二十七日（星期五）
（五十六）通告：一九六三年十二月二十八日（星期六）
（五十七）通告：一九六三年十二月二十九日（星期日）
（五十八）通告：一九六三年十二月三十日（星期一）
（五十九）通告：一九六三年十二月三十一日（星期二）

皇冠廁紙



THE MOST LUXURIOUS TOILET TISSUE
Andrex
SOFT BLUE
EXTRA SOFT AND ABSORBENT

特別柔軟 吸水力強

皇冠廁紙柔軟如綿，吸水性能優越，紙質加倍結實，有白色及四種彩色，可與任何浴室之裝飾配合。

客惠均書
總經理：和記洋行

香港政府公告

為聘請公務員事
茲將有關公告如下：
（一）公告：一九六三年十一月三日（星期日）
（二）公告：一九六三年十一月四日（星期一）
（三）公告：一九六三年十一月五日（星期二）
（四）公告：一九六三年十一月六日（星期三）
（五）公告：一九六三年十一月七日（星期四）
（六）公告：一九六三年十一月八日（星期五）
（七）公告：一九六三年十一月九日（星期六）
（八）公告：一九六三年十一月十日（星期日）
（九）公告：一九六三年十一月十一日（星期一）
（十）公告：一九六三年十一月十二日（星期二）
（十一）公告：一九六三年十一月十三日（星期三）
（十二）公告：一九六三年十一月十四日（星期四）
（十三）公告：一九六三年十一月十五日（星期五）
（十四）公告：一九六三年十一月十六日（星期六）
（十五）公告：一九六三年十一月十七日（星期日）
（十六）公告：一九六三年十一月十八日（星期一）
（十七）公告：一九六三年十一月十九日（星期二）
（十八）公告：一九六三年十一月二十日（星期三）
（十九）公告：一九六三年十一月二十一日（星期四）
（二十）公告：一九六三年十一月二十二日（星期五）
（二十一）公告：一九六三年十一月二十三日（星期六）
（二十二）公告：一九六三年十一月二十四日（星期日）
（二十三）公告：一九六三年十一月二十五日（星期一）
（二十四）公告：一九六三年十一月二十六日（星期二）
（二十五）公告：一九六三年十一月二十七日（星期三）
（二十六）公告：一九六三年十一月二十八日（星期四）
（二十七）公告：一九六三年十一月二十九日（星期五）
（二十八）公告：一九六三年十一月三十日（星期六）
（二十九）公告：一九六三年十二月一日（星期日）
（三十）公告：一九六三年十二月二日（星期一）
（三十一）公告：一九六三年十二月三日（星期二）
（三十二）公告：一九六三年十二月四日（星期三）
（三十三）公告：一九六三年十二月五日（星期四）
（三十四）公告：一九六三年十二月六日（星期五）
（三十五）公告：一九六三年十二月七日（星期六）
（三十六）公告：一九六三年十二月八日（星期日）
（三十七）公告：一九六三年十二月九日（星期一）
（三十八）公告：一九六三年十二月十日（星期二）
（三十九）公告：一九六三年十二月十一日（星期三）
（四十）公告：一九六三年十二月十二日（星期四）
（四十一）公告：一九六三年十二月十三日（星期五）
（四十二）公告：一九六三年十二月十四日（星期六）
（四十三）公告：一九六三年十二月十五日（星期日）
（四十四）公告：一九六三年十二月十六日（星期一）
（四十五）公告：一九六三年十二月十七日（星期二）
（四十六）公告：一九六三年十二月十八日（星期三）
（四十七）公告：一九六三年十二月十九日（星期四）
（四十八）公告：一九六三年十二月二十日（星期五）
（四十九）公告：一九六三年十二月二十一日（星期六）
（五十）公告：一九六三年十二月二十二日（星期日）
（五十一）公告：一九六三年十二月二十三日（星期一）
（五十二）公告：一九六三年十二月二十四日（星期二）
（五十三）公告：一九六三年十二月二十五日（星期三）
（五十四）公告：一九六三年十二月二十六日（星期四）
（五十五）公告：一九六三年十二月二十七日（星期五）
（五十六）公告：一九六三年十二月二十八日（星期六）
（五十七）公告：一九六三年十二月二十九日（星期日）
（五十八）公告：一九六三年十二月三十日（星期一）
（五十九）公告：一九六三年十二月三十一日（星期二）

本港新聞

千歲宴同人
八週年勝會

假座中國酒樓舉行，歡迎六老參加。
廣州文老師年最高，九十六歲當主席。
區建公最年輕，七十七歲叨陪末座。
... (transcription of the rest of the article) ...

監獄署體育會

秋季賣物會開幕
港督夫人主持剪綵

(特訊) 監獄署體育會，於昨(二)日，在該署禮堂舉行秋季賣物會開幕典禮。
... (transcription of the rest of the article) ...

馬健啓
李國妹大喜

先施公司創辦人馬應彪先生之孫馬健啓君，昨(二)日與李國妹小姐舉行婚禮。
... (transcription of the rest of the article) ...



貢獻暢銷成功的：
GOLD-ANKER
ROWI
... (transcription of the advertisement text) ...

巴黎嬌蘭
特效潤膚霜
SUPER-NOURISHING CREAM No.2
... (transcription of the advertisement text) ...

大會堂節目
今日備忘錄
... (transcription of the program list) ...

鶴立雞群！
N.R.C. NAYLON
日本人造絲株式會社
... (transcription of the large advertisement text) ...

本港新聞

四邑商工總會 今舉行秋祭禮

（本報訊）四邑商工總會，定於（三）日（即九月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行秋祭禮。屆時該會全體會員及家屬，均屆時參加。祭禮完畢後，即舉行聚餐。該會並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該會禮堂舉行會員大會。屆時該會全體會員，均屆時參加。大會主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。該會並定於（五）日（即九月廿四日）下午二時，在該會禮堂舉行會員大會。屆時該會全體會員，均屆時參加。大會主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。

明天觀音誕 慈雲山觀音廟今晚 通宵開光

（本報訊）慈雲山觀音廟，定於（三）日（即九月廿二日）晚上八時，在該廟舉行觀音誕慶祝活動。屆時該廟全體僧尼，均屆時參加。慶祝活動包括：誦經、念佛、及舉行法會等。該廟並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該廟舉行觀音誕慶祝活動。屆時該廟全體僧尼，均屆時參加。慶祝活動包括：誦經、念佛、及舉行法會等。

梁氏宗親總會 四百男女旅行沙田

（本報訊）梁氏宗親總會，定於（三）日（即九月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行宗親大會。屆時該會全體宗親，均屆時參加。大會主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。該會並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該會禮堂舉行宗親大會。屆時該會全體宗親，均屆時參加。大會主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。

蘇秉樞律師回港執業

（本報訊）蘇秉樞律師，定於（三）日（即九月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行律師執業典禮。屆時該會全體律師，均屆時參加。典禮主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。該會並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該會禮堂舉行律師執業典禮。屆時該會全體律師，均屆時參加。典禮主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。

英記茶莊 減價七天

（本報訊）英記茶莊，定於（三）日（即九月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行減價活動。屆時該茶莊全體員工，均屆時參加。減價活動主要事項，為討論該茶莊本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。該茶莊並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該茶莊禮堂舉行減價活動。屆時該茶莊全體員工，均屆時參加。減價活動主要事項，為討論該茶莊本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。

置業消息

（本報訊）置業消息，定於（三）日（即九月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行置業活動。屆時該會全體置業人員，均屆時參加。置業活動主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。該會並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該會禮堂舉行置業活動。屆時該會全體置業人員，均屆時參加。置業活動主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。

楊萬如氏 東遊返港

（本報訊）楊萬如氏，定於（三）日（即九月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行東遊返港活動。屆時該會全體楊氏宗親，均屆時參加。活動主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。該會並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該會禮堂舉行東遊返港活動。屆時該會全體楊氏宗親，均屆時參加。活動主要事項，為討論該會本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。

總統電業公司開幕

（本報訊）總統電業公司，定於（三）日（即九月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行開幕典禮。屆時該公司全體員工，均屆時參加。典禮主要事項，為討論該公司本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。該公司並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該公司禮堂舉行開幕典禮。屆時該公司全體員工，均屆時參加。典禮主要事項，為討論該公司本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。

大丸公司祝三週年 購安眠機贈送禮券

（本報訊）大丸公司，定於（三）日（即九月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行三週年紀念活動。屆時該公司全體員工，均屆時參加。活動主要事項，為討論該公司本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。該公司並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該公司禮堂舉行三週年紀念活動。屆時該公司全體員工，均屆時參加。活動主要事項，為討論該公司本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。

大丸公司祝三週年 購安眠機贈送禮券

（本報訊）大丸公司，定於（三）日（即九月廿二日）下午二時，在該會禮堂舉行三週年紀念活動。屆時該公司全體員工，均屆時參加。活動主要事項，為討論該公司本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。該公司並定於（四）日（即九月廿三日）上午十時，在該公司禮堂舉行三週年紀念活動。屆時該公司全體員工，均屆時參加。活動主要事項，為討論該公司本年度工作報告，及選舉下年度理事會成員等。

萬基大廈

九龍高打老道 培正中學右鄰

分層出售·分期付款

- 高貴地區 ● 交通便利
- 四面單邊 ● 設計新穎
- 年期長久 ● 售價廉宜

萬基有限公司

洽購處：香港皇后大道中八號大夏行309室 電話：22192·28446

恭祝 香港大丸百貨公司 開幕三週年紀念



總代理 香港煙入口商 英美煙草(香港)有限公司敬賀

開業三週年紀念 大貢獻 特價貨品一部份

男裝新款呢帽	每件 \$1.20
男裝新款毛衫	每件 \$17.50
女裝新款毛衫	每件 \$14.50
新花日本領巾	每件 \$3.80
精美皮夾	每件 \$10.00
新款木杯	每件 \$0.45
新款女裝	每件 \$7.00
64" 封套國純毛毯	每件 \$12.50
64" 封套大羽絨被	每件 \$6.50
64" 封套國純毛毯	每件 \$7.50
日本童裝	每件 \$3.00
英國名廠男帽	每件 \$18.50
新花日本領巾	每件 \$2.00
小童手帕	每件 \$1.00
男女童裝	每件 \$4.50
日本童裝	每件 \$21.50起
日本童裝	每件 \$16.50起
尼龍手套	每件 \$2.50
三腳架相機	每件 \$7.00
新款眼鏡	每件 \$2.00

買銀贈禮
三週年紀念期內，凡光顧滿額者，購買任何貨品，贈送精美禮品一份，多買多贈，勿失良機。

今日營業時間延長至晚上九時半

大丸

電話：773816

福家大廈

紅磡曲街近碼頭

洽購處：香港皇后大道中八號大夏行309室 電話：22192·28446

明德園

花園洋樓

特價 八五折 150年期
建至十樓
加速完成

洽購處：香港皇后大道中八號大夏行309室 電話：22192·28446

源發大廈

三層連地庫
正面向海
地點旺旺
交通便利
分期長久
定價廉宜
分期出售

洽購處：香港皇后大道中八號大夏行309室 電話：22192·28446

家庭

兒童與遊戲

兒童是生於遊戲，長於遊戲，他們的一生，多是在遊戲中渡過的。遊戲是兒童的天性，也是兒童的權利。在遊戲中，兒童可以發揮他們的創造力，鍛煉他們的體魄，學習他們的社交技能。遊戲是兒童的樂園，也是兒童的學校。在遊戲中，兒童可以學會合作、分享、競爭和解決問題。遊戲是兒童成長的動力，也是兒童快樂的源泉。父母應該尊重兒童的遊戲權利，為他們提供豐富的遊戲環境和材料。在遊戲中，兒童可以發現自己的興趣和潛能，為他們的未來發展奠定基礎。

家庭人事

怎樣對待老人家？

在一個家庭中，老人是家庭的支柱，也是家庭的寶貴財富。老人擁有豐富的經驗和智慧，是家庭的靈魂人物。對待老人，我們應該懷有敬意和愛心。在生活上，我們要關心老人的健康，為他們提供必要的照顧和幫助。在精神上，我們要尊重老人的意見，傾聽他們的訴求，讓他們感受到家庭的溫暖和尊重。老人是我們家庭的根，也是我們的榮耀。只有善待老人，我們才能建立一個和諧、幸福的家庭。

家庭常菜

家庭常菜是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅能滿足家人的營養需求，還能增進家人之間的感情。在烹飪家庭常菜時，我們應該注重色香味形的搭配，讓家人吃得健康、吃得開心。以下是一些適合家庭常做的菜餚：

- 金銀菜湯：選取新鮮的白菜、豆腐、雞蛋等食材，加入適量的鹽和香油，燉煮而成。味道鮮美，營養豐富。
- 腰果肉丁：將肉切成小丁，加入腰果、蔥薑蒜等調味料，翻炒至熟。口感香脆，味道醇厚。
- 紅燒豆腐：將豆腐切成塊，加入肉末、醬油、糖等調味料，燉煮至入味。味道鮮美，營養豐富。
- 清蒸魚：選取新鮮的魚，加入蔥、薑、料酒等調味料，清蒸至熟。味道鮮美，營養豐富。

訪問一個「文化之家」

在一個充滿文化氣息的家庭中，我們可以感受到知識的力量和藝術的魅力。這個「文化之家」的主人是一位熱愛閱讀和藝術的知識分子。他的家中擺滿了各種書籍、畫作和樂器。他經常邀請朋友來家聚會，共同探討文學、藝術和科學的奧秘。在這個家庭中，文化不僅是一種裝飾，更是一種生活態度。它讓家人們在忙碌的日常生活中，找到了一份寧靜和優雅。

家庭常菜

家庭常菜是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅能滿足家人的營養需求，還能增進家人之間的感情。在烹飪家庭常菜時，我們應該注重色香味形的搭配，讓家人吃得健康、吃得開心。以下是一些適合家庭常做的菜餚：

- 金銀菜湯：選取新鮮的白菜、豆腐、雞蛋等食材，加入適量的鹽和香油，燉煮而成。味道鮮美，營養豐富。
- 腰果肉丁：將肉切成小丁，加入腰果、蔥薑蒜等調味料，翻炒至熟。口感香脆，味道醇厚。
- 紅燒豆腐：將豆腐切成塊，加入肉末、醬油、糖等調味料，燉煮至入味。味道鮮美，營養豐富。
- 清蒸魚：選取新鮮的魚，加入蔥、薑、料酒等調味料，清蒸至熟。味道鮮美，營養豐富。

家庭常菜

家庭常菜是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅能滿足家人的營養需求，還能增進家人之間的感情。在烹飪家庭常菜時，我們應該注重色香味形的搭配，讓家人吃得健康、吃得開心。以下是一些適合家庭常做的菜餚：

- 金銀菜湯：選取新鮮的白菜、豆腐、雞蛋等食材，加入適量的鹽和香油，燉煮而成。味道鮮美，營養豐富。
- 腰果肉丁：將肉切成小丁，加入腰果、蔥薑蒜等調味料，翻炒至熟。口感香脆，味道醇厚。
- 紅燒豆腐：將豆腐切成塊，加入肉末、醬油、糖等調味料，燉煮至入味。味道鮮美，營養豐富。
- 清蒸魚：選取新鮮的魚，加入蔥、薑、料酒等調味料，清蒸至熟。味道鮮美，營養豐富。

家庭常菜

家庭常菜是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅能滿足家人的營養需求，還能增進家人之間的感情。在烹飪家庭常菜時，我們應該注重色香味形的搭配，讓家人吃得健康、吃得開心。以下是一些適合家庭常做的菜餚：

- 金銀菜湯：選取新鮮的白菜、豆腐、雞蛋等食材，加入適量的鹽和香油，燉煮而成。味道鮮美，營養豐富。
- 腰果肉丁：將肉切成小丁，加入腰果、蔥薑蒜等調味料，翻炒至熟。口感香脆，味道醇厚。
- 紅燒豆腐：將豆腐切成塊，加入肉末、醬油、糖等調味料，燉煮至入味。味道鮮美，營養豐富。
- 清蒸魚：選取新鮮的魚，加入蔥、薑、料酒等調味料，清蒸至熟。味道鮮美，營養豐富。

「為甚麼我的孩子會這樣？」

做父母的責任，是要供給孩子們有適當的環境去生長，無須為其表現的行為而驚詫和憂慮。同時，也要避免對孩子無端的責備。在孩子的成长過程中，父母應該扮演好引導者的角色。當孩子出現不良行為時，父母應該冷靜分析原因，耐心教導，而不是簡單地責備和打罵。每個孩子都是獨一無二的，他們有自己的性格和天賦。父母應該尊重孩子的個性，鼓勵他們發揮潛能，讓他們在健康的環境中快樂成長。

天賦活潑的小妹妹

你曾看過一位才一歲多的小妹妹，在一個大廳裏，向大海拍着手，笑得多麼開心？這就是天賦活潑的小妹妹。她們天生就充滿活力，好奇心強，喜歡探索新事物。父母應該理解並尊重她們的天性，為她們提供豐富的遊戲環境和材料。在遊戲中，她們可以發揮創造力，鍛煉體魄，學習社交技能。父母應該成為她們的玩伴，陪伴她們一起成長，讓她們在快樂中學習，在學習中成長。

如何選購棉花

棉花是紡織業的重要原料，選購棉花時需要注意品質和價格。優質的棉花纖維長、強度大、含雜質少。在選購時，應該仔細檢查棉花的品質，確保其符合生產需求。同時，也要比較不同廠家的價格，選擇性價比高的產品。棉花的選購對於紡織品的生產至關重要，只有選好棉花，才能生產出優質的紡織品。

婚姻應有責任

婚姻是一項莊嚴的承諾，也是一種責任。在步入婚姻殿堂之前，雙方應該充分了解對方，包括對方的性格、習慣、價值觀等。婚姻不僅是愛情的結合，更是責任的承擔。夫妻雙方應該相互尊重、相互理解、相互支持，共同為家庭的幸福而努力。婚姻需要經營，需要雙方付出心血和汗水。只有履行好婚姻中的責任，才能建立一個和諧、幸福的家庭。

家庭常菜

家庭常菜是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅能滿足家人的營養需求，還能增進家人之間的感情。在烹飪家庭常菜時，我們應該注重色香味形的搭配，讓家人吃得健康、吃得開心。以下是一些適合家庭常做的菜餚：

- 金銀菜湯：選取新鮮的白菜、豆腐、雞蛋等食材，加入適量的鹽和香油，燉煮而成。味道鮮美，營養豐富。
- 腰果肉丁：將肉切成小丁，加入腰果、蔥薑蒜等調味料，翻炒至熟。口感香脆，味道醇厚。
- 紅燒豆腐：將豆腐切成塊，加入肉末、醬油、糖等調味料，燉煮至入味。味道鮮美，營養豐富。
- 清蒸魚：選取新鮮的魚，加入蔥、薑、料酒等調味料，清蒸至熟。味道鮮美，營養豐富。

如何處理鼻血

鼻血是常見的一種症狀，通常是由於鼻腔內部的血管破裂引起的。在處理鼻血時，應該保持冷靜，採取正確的止血方法。首先，可以讓患者坐直，頭部微微前傾，用手指捏住鼻翼，持續幾分鐘。如果出血不止，可以用溫開水沖洗鼻腔，或者使用棉球塞入鼻孔。如果鼻血頻繁發生，建議患者前往醫院就診，查明原因並進行治療。

家庭常菜

家庭常菜是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅能滿足家人的營養需求，還能增進家人之間的感情。在烹飪家庭常菜時，我們應該注重色香味形的搭配，讓家人吃得健康、吃得開心。以下是一些適合家庭常做的菜餚：

- 金銀菜湯：選取新鮮的白菜、豆腐、雞蛋等食材，加入適量的鹽和香油，燉煮而成。味道鮮美，營養豐富。
- 腰果肉丁：將肉切成小丁，加入腰果、蔥薑蒜等調味料，翻炒至熟。口感香脆，味道醇厚。
- 紅燒豆腐：將豆腐切成塊，加入肉末、醬油、糖等調味料，燉煮至入味。味道鮮美，營養豐富。
- 清蒸魚：選取新鮮的魚，加入蔥、薑、料酒等調味料，清蒸至熟。味道鮮美，營養豐富。

家庭常菜

家庭常菜是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅能滿足家人的營養需求，還能增進家人之間的感情。在烹飪家庭常菜時，我們應該注重色香味形的搭配，讓家人吃得健康、吃得開心。以下是一些適合家庭常做的菜餚：

- 金銀菜湯：選取新鮮的白菜、豆腐、雞蛋等食材，加入適量的鹽和香油，燉煮而成。味道鮮美，營養豐富。
- 腰果肉丁：將肉切成小丁，加入腰果、蔥薑蒜等調味料，翻炒至熟。口感香脆，味道醇厚。
- 紅燒豆腐：將豆腐切成塊，加入肉末、醬油、糖等調味料，燉煮至入味。味道鮮美，營養豐富。
- 清蒸魚：選取新鮮的魚，加入蔥、薑、料酒等調味料，清蒸至熟。味道鮮美，營養豐富。

家庭常菜

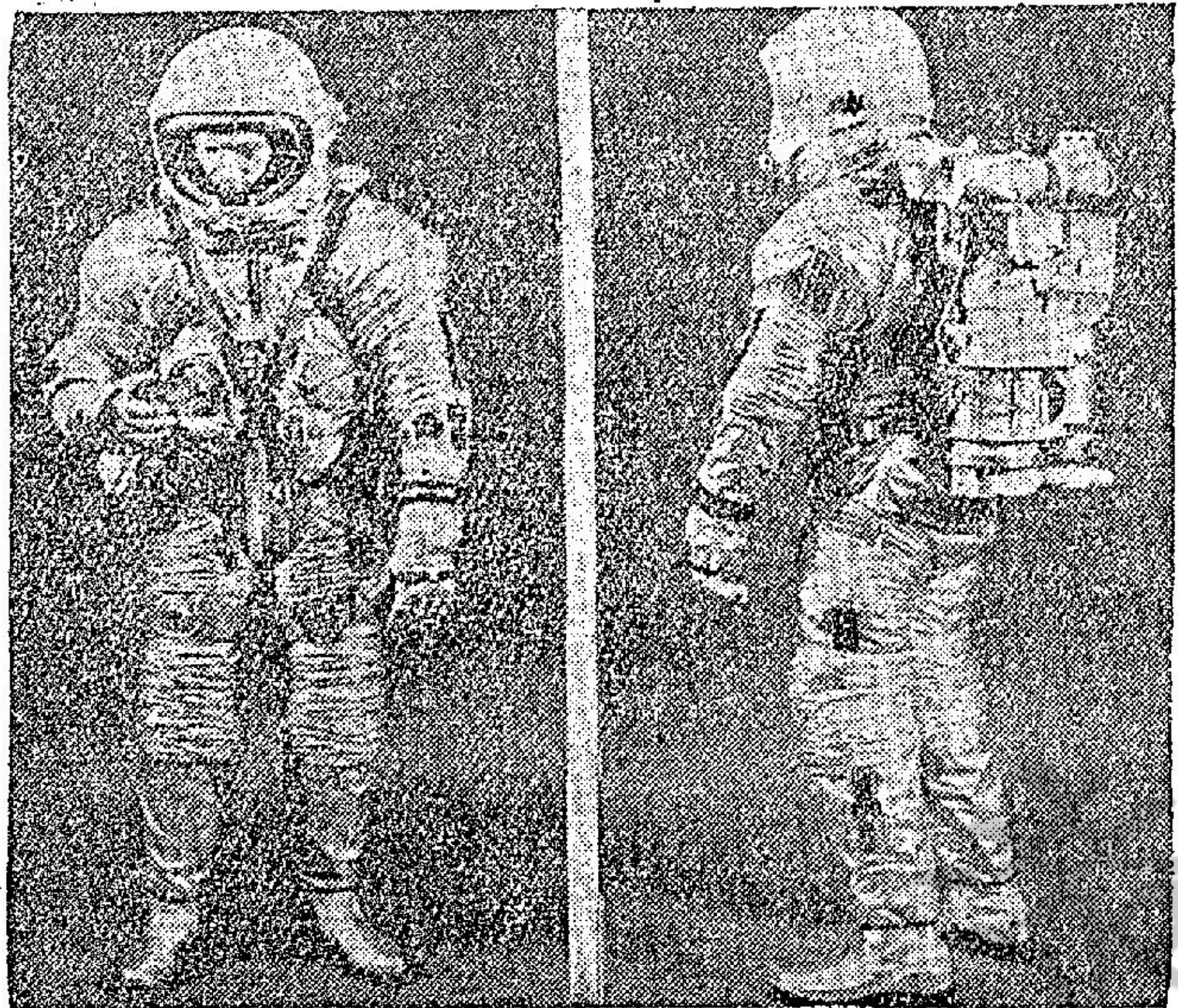
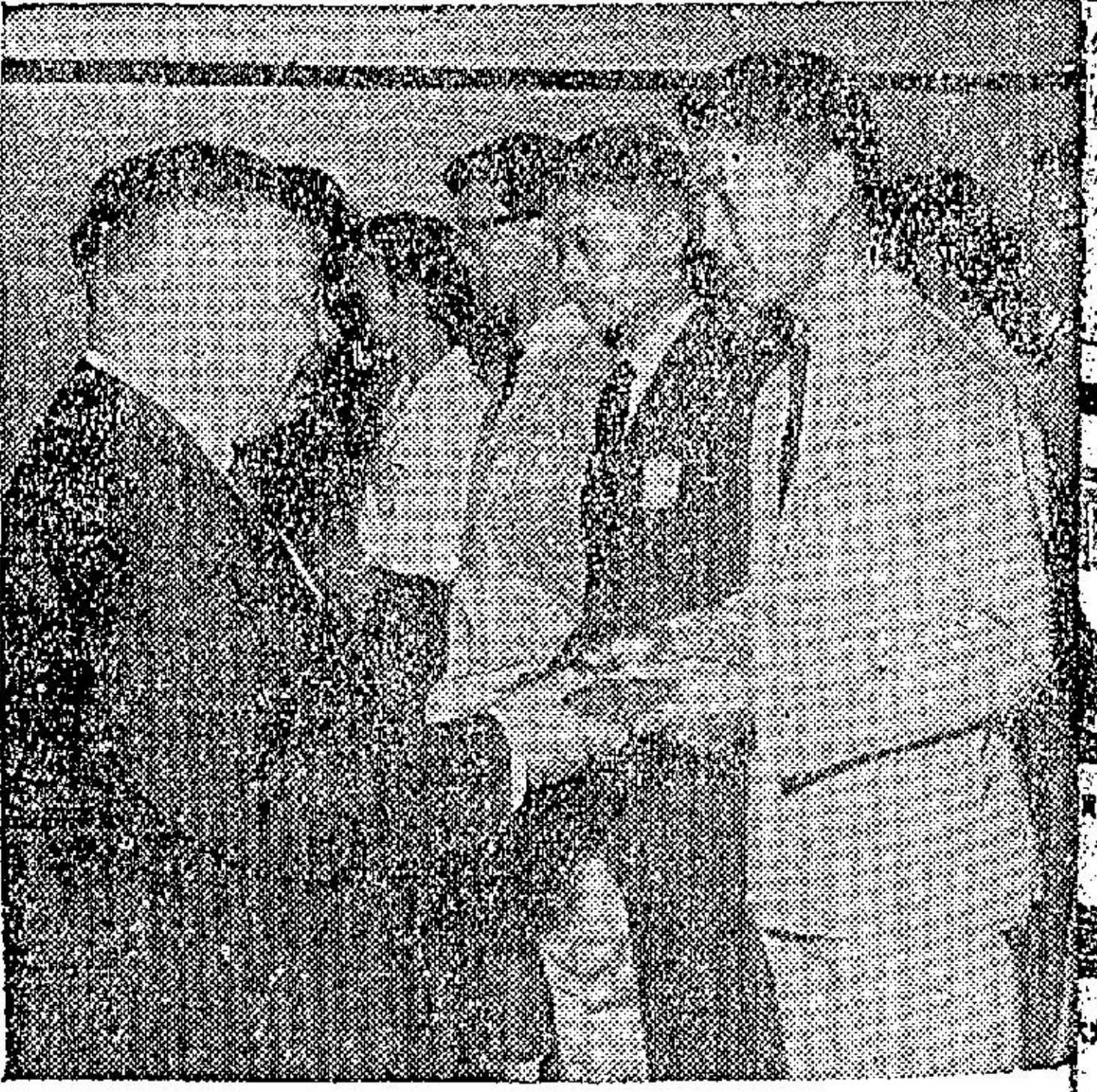
家庭常菜是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅能滿足家人的營養需求，還能增進家人之間的感情。在烹飪家庭常菜時，我們應該注重色香味形的搭配，讓家人吃得健康、吃得開心。以下是一些適合家庭常做的菜餚：

- 金銀菜湯：選取新鮮的白菜、豆腐、雞蛋等食材，加入適量的鹽和香油，燉煮而成。味道鮮美，營養豐富。
- 腰果肉丁：將肉切成小丁，加入腰果、蔥薑蒜等調味料，翻炒至熟。口感香脆，味道醇厚。
- 紅燒豆腐：將豆腐切成塊，加入肉末、醬油、糖等調味料，燉煮至入味。味道鮮美，營養豐富。
- 清蒸魚：選取新鮮的魚，加入蔥、薑、料酒等調味料，清蒸至熟。味道鮮美，營養豐富。

家庭常菜

家庭常菜是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅能滿足家人的營養需求，還能增進家人之間的感情。在烹飪家庭常菜時，我們應該注重色香味形的搭配，讓家人吃得健康、吃得開心。以下是一些適合家庭常做的菜餚：

- 金銀菜湯：選取新鮮的白菜、豆腐、雞蛋等食材，加入適量的鹽和香油，燉煮而成。味道鮮美，營養豐富。
- 腰果肉丁：將肉切成小丁，加入腰果、蔥薑蒜等調味料，翻炒至熟。口感香脆，味道醇厚。
- 紅燒豆腐：將豆腐切成塊，加入肉末、醬油、糖等調味料，燉煮至入味。味道鮮美，營養豐富。
- 清蒸魚：選取新鮮的魚，加入蔥、薑、料酒等調味料，清蒸至熟。味道鮮美，營養豐富。



紐約下月競選「航空小姐」

航空小姐選拔賽，將於下月五日在紐約舉行。此項選拔賽，旨在選出代表美國參加世界航空小姐選拔賽之佳麗。參賽者須具備優雅之風采，並對航空事業有濃厚之興趣。選拔賽之評審，將由多位航空界之專家及名流擔任。獲選之佳麗，將代表美國參加在歐洲舉行之世界航空小姐選拔賽。此項選拔賽，已成為航空界之盛事，每年吸引數以萬計之觀眾參加。



大野伴陸

陸軍部次長(左)與陸軍部參謀長(右)於昨日(廿一日)在陸軍部會見記者。陸軍部次長在會見中，對當前國際形勢及我國軍政建設，發表了重要之談話。他指出，我國軍政建設，應以現代化為目標，並加強與國際社會之交流與合作。陸軍部參謀長亦對當前軍事動向，發表了分析與看法。會見在友好之氣氛中進行，記者對兩位高層官員之答復表示滿意。



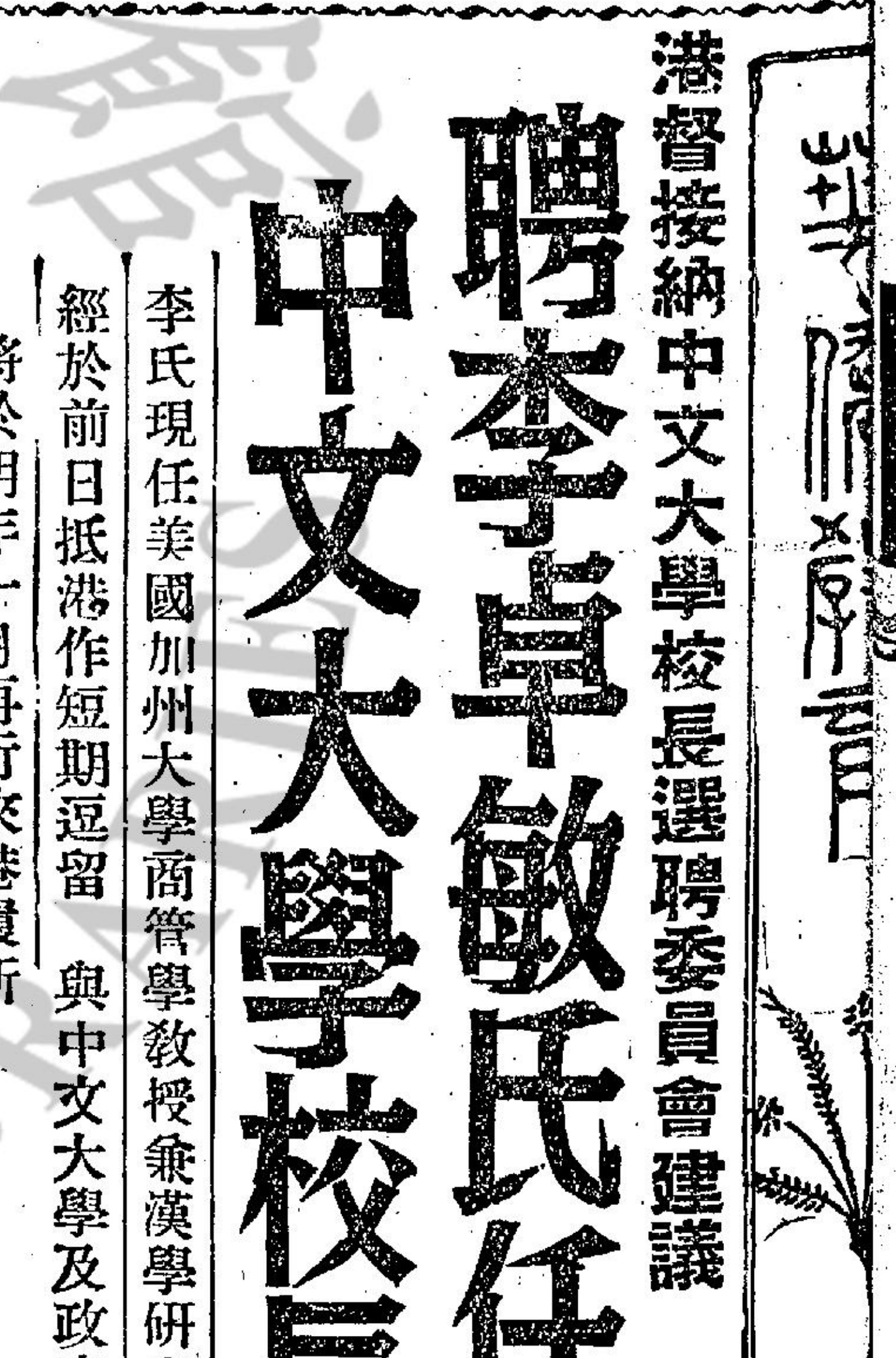
崇基學院昨熱鬧

崇基學院昨日舉行入學典禮，場面熱鬧。學院院長在致辭中，對新入學之同學表示歡迎，並勉勵他們在學業上努力奮鬥，為國家社會貢獻力量。典禮中，多位嘉賓亦到場致辭，對學院之發展表示支持。典禮結束後，學院還舉行了多項文娛活動，氣氛歡愉。此次入學典禮，標誌著學院新一屆學子之學習生活正式開始。



聘李卓敏氏任中文大學校長

香港中文大學校長遴選委員會，昨日宣佈聘請李卓敏氏出任中文大學校長。李氏現任美國加州大學商學教授，並兼任漢學研究所所長。委員會表示，李氏在學術界擁有卓越之成就，並對中國文化有深厚之造詣，相信能領導中文大學邁向更高之發展。李氏對獲聘出任中文大學校長，表示榮幸與責任重大。他表示，將與校董會及教職員共同努力，推動中文大學之學術研究與社會服務工作。



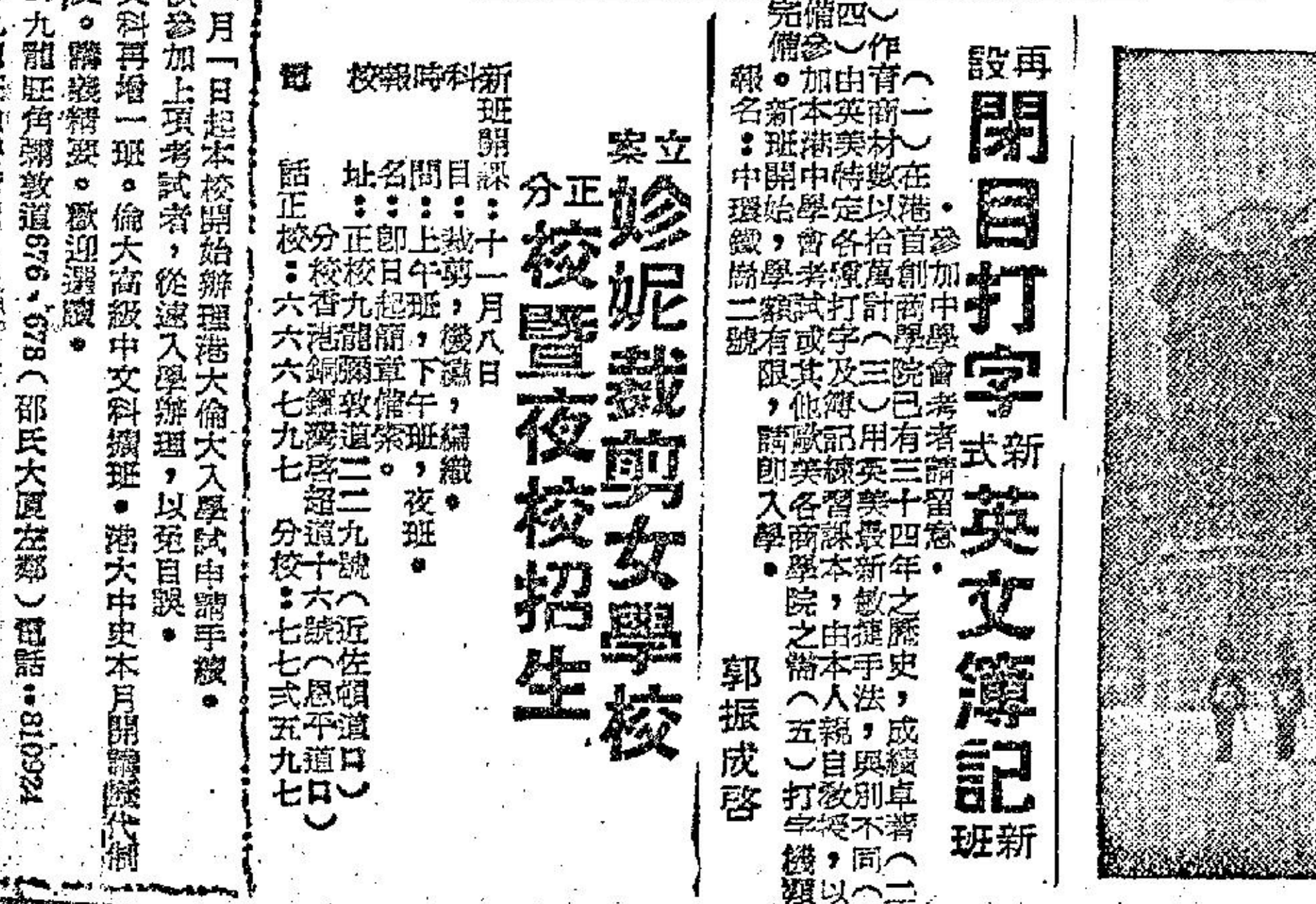
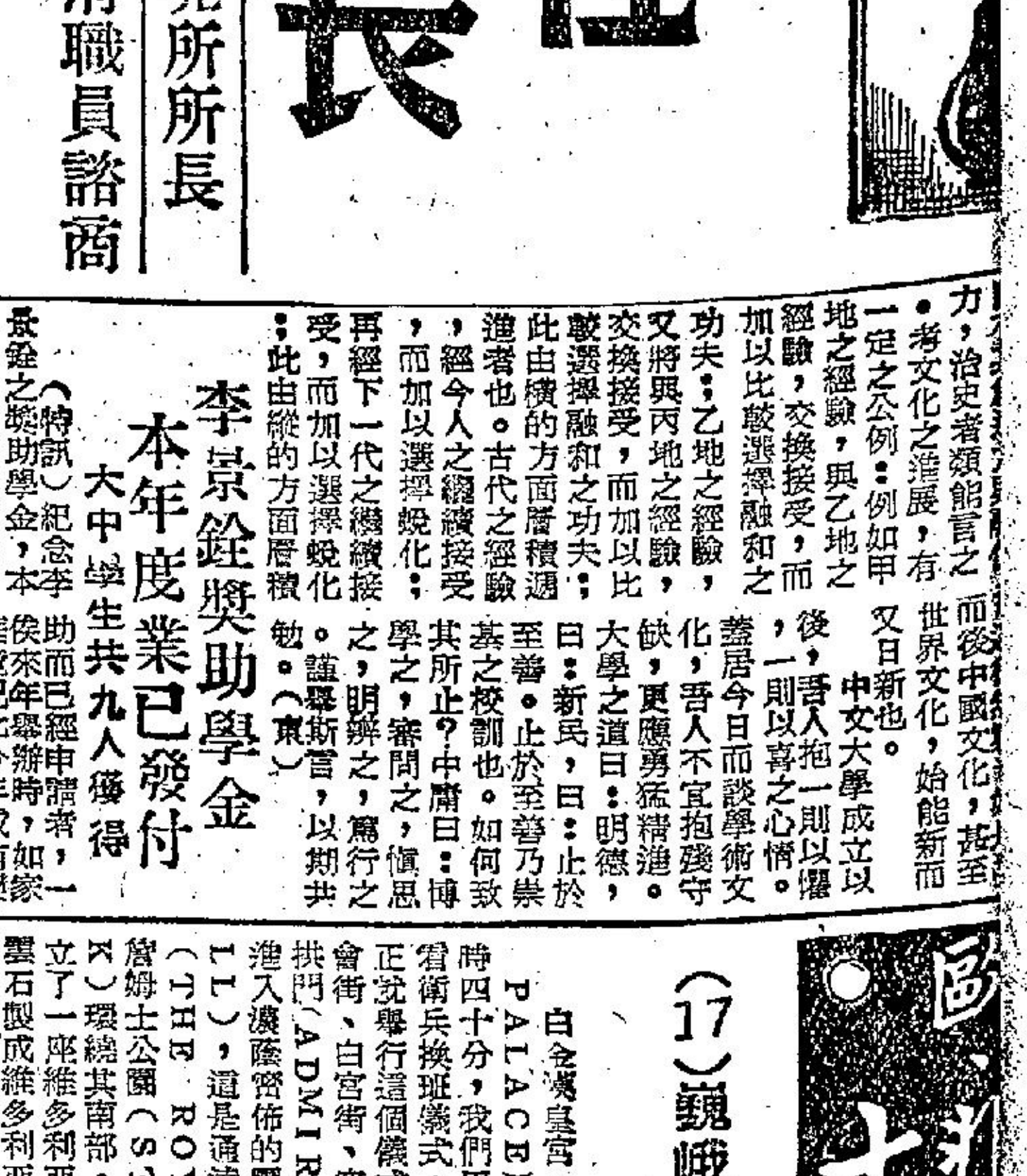
倫敦普通教育文憑試報名表

本月十二日起，可向教署索取倫敦普通教育文憑試報名表。此項考試，旨在評估學生之學術水平，並作為升學之參考。報名表內包含考試科目、考試時間及報名手續等詳細資訊。學生可前往教育局或指定之報名點索取報名表。報名時，學生需繳納一定之費用，並提供相關之證明文件。教育局表示，將為學生提供必要之指導與支援，確保考試順利進行。



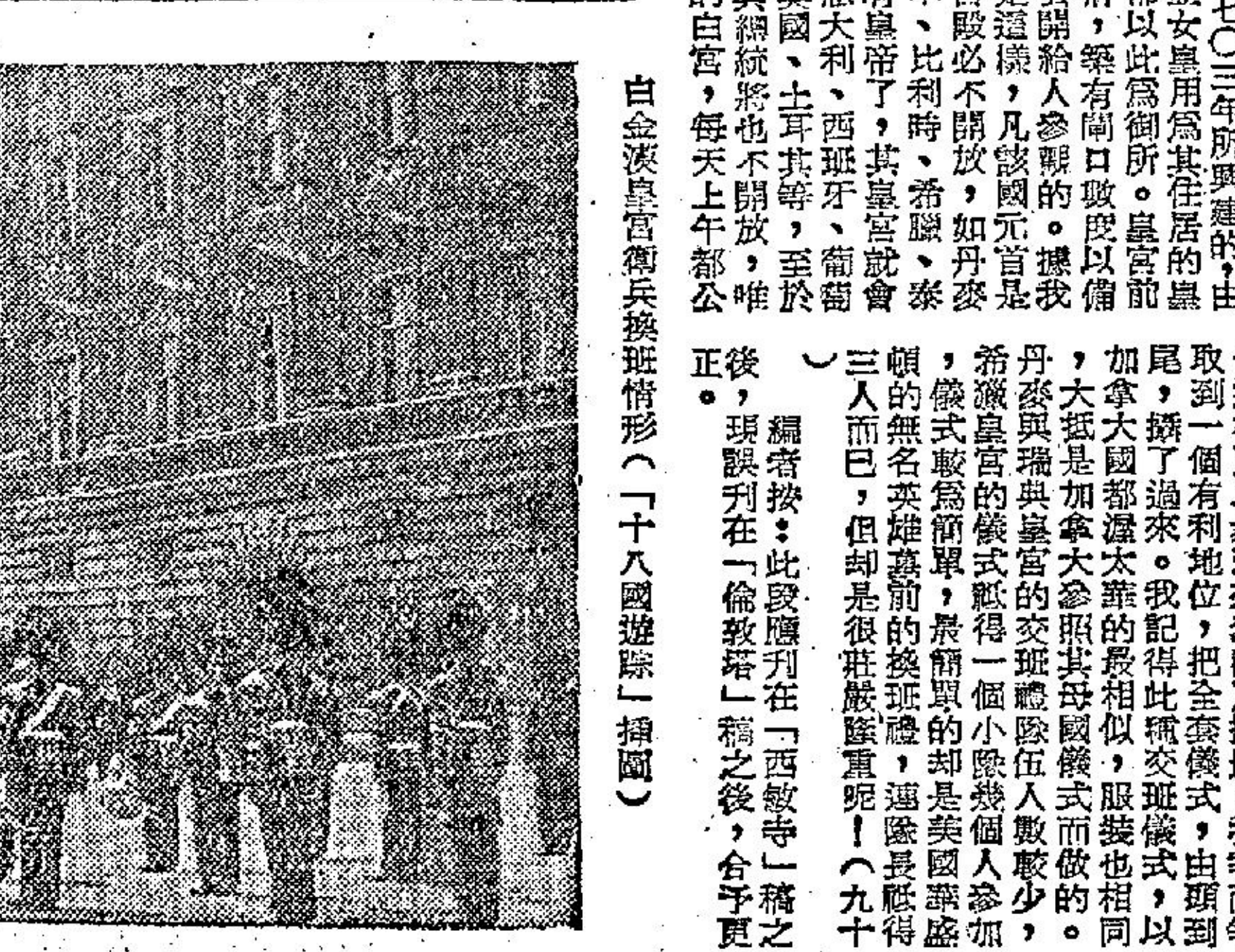
文成港大預科

文成港大預科，為有志升讀香港大學之學生提供預備課程。該課程涵蓋文、理、工、醫等各個領域，旨在提升學生之學術水平，為升讀大學作好準備。課程由資深之教授授課，教學質量高，設備完善。學生在修讀預科課程期間，可參加多種課外活動，如體育比賽、文化講座等，以培養綜合素質。文成港大預科，歡迎各界人士踴躍報名。



立珍妮裁剪女學校

立珍妮裁剪女學校，為提供女子裁縫技術培訓之機構。該學校由資深之裁縫師傅主持，教授學生各種裁縫技巧，如縫製西裝、旗袍、時裝等。學生在學習過程中，可獲得實踐經驗，並有機會參加各類裁縫比賽。立珍妮裁剪女學校，歡迎各界人士踴躍報名。學校還提供就業指導服務，幫助學生在畢業後順利進入裁縫行業。



十八國遊踪

十八國遊踪，為介紹十八個國家之風土人情、歷史文化之專欄。本專欄將以生動之筆觸，帶領讀者走進十八個不同之國家，了解其獨特之魅力。內容涵蓋地理、歷史、文化、藝術等各個方面，為讀者提供豐富之知識與資訊。歡迎讀者訂閱本專欄，共同探索世界之奧秘。



第三張 第三

醉過大鬧樓，無非醉大鬧樓，只宜於醉醒後，所謂「一把頭持蓋」，醉醒則在酒而外，且為飲多之間隱隱之網索。兩週醉醒時，便足修成上兩兩的飯，在於醉醒不醒醉醒，而且修成，在口味的鹹淡而言，大致與外省人比香港人要酸。鹹醉才勝於大鬧樓的香醇，醃醒得好而還存適宜，豈能勝實與實？已，到春正二月，還能持洋酒醃醒而食醉呢。

怎樣醃醒醉醒呢？筆者那晚在一間上海飯店消夜，已，切羊肉外，便是一隻醉醒，向該店的主事問起，事項問是否敢作火頭單？邀巧他們的大師傅在旁，遂將醃醒醉醒的法

醉現醃，落多醃，眠久，花彫便不，太多，太多了，白醉與紅醉兩種，醬油，在吃口上活活，到死，淡

蟹多營養

蟹肉和蟹黃，行經易得脂肪吸收。因為怕「醉蟹」，酒浸的，幼蟹不能夠在蟹()裏，排盡的，如蟹黃，則變發酸，腸子黑到邊腹脹，藥到病除，內寄生下來發成蟲，同時胸痞下痰，發成蟲，可時

人吃了，就會發生食物中毒或急性胃腸

我家人食蟹的歷史頗為悠久，吃蟹的還能夠到腸子裏去採作果，疾病的痛苦。

蟹多營養

蟹肉和蟹黃，行經易得脂肪吸收。因為怕「醉蟹」，酒浸的，幼蟹不能夠在蟹()裏，排盡的，如蟹黃，則變發酸，腸子黑到邊腹脹，藥到病除，內寄生下來發成蟲，同時胸痞下痰，發成蟲，可時

人吃了，就會發生食物中毒或急性胃腸

我家人食蟹的歷史頗為悠久，吃蟹的還能夠到腸子裏去採作果，疾病的痛苦。

[illegible][illegible][illegible]

一邊又熬幾炷，等到這幾只蟹壳另熟了又上某是法。

大閘蟹有三種配料不可或缺，即薑絲、紅蔥油、紹酒也必。薑絲越幼細越好，紅蔥油則歸江香醋（與粵人所常用之黑米醋不同）燻來製，最醇香味而無渣；色澤而黑。調味味醬而有色者，色澤又淡，此又是廣東人愛大閘蟹所習俗者也；又有大閘蟹而無酒，或有酒而非紹酒，或有不似之肉變質，而蟹腔內出似的不潔才食金槍。

大閘蟹之難煮，其實胃口甘香，不似膏蟹：入口則熱矣，無奈其香氣入口時，竟毫無滋味。大閘蟹之熟透上湯是白色鮮黃，入口口甚感，其妙處，更非什麼萬一的。

喫大閘蟹在上海是男女老幼八件大事之一，絕不例外地包包括在蝦、錦、尖刀等三蟹中。一盤清蒸蟹沒有

若狛。

紹酒而不熟，都會令大閘蟹大減其色。若以陳紹佐佐燒殼蟹，則有後來頭如其佳品。諺語有云：

「九月團圓十月白」，即指此。蟹腿下有關蓋者是雌蟹，遙作拳形者是雄蟹。八月宜選剛熟者十月初宜選雄者，大閘蟹共完色中帶土黃，壯實乃紅毛，金爪為補上品。脾寒畏冷怕之堅而有彈性。

大閘蟹有二不妥要，煮熟後冷不宜喫（冷

成就。黃君乃美國波士頓大學化學系專任研究員，並有化學博士學位，都是育兒，且有四個孫兒在香港澳門。他是一個在國際銀行任職，堪稱一門「文化家」。

「（即是我舅爺）」——而恰巧，這種功夫，亦要由有經驗的老手操持，持要緊的，大約要八成熟左右，就在飯的中間，把酒倒，然後用特製稻草編成的簍篩，然後四周用稻草攪攪，使其不能通風。這時，就燒三四天才會發熟，和的，就三四天，到時開鍋，就可以聞到香味，有時開鍋，缸中的飯粒爛爛，（俗稱開把粥）攪攪，過一以後，早晚兩餐，飯已成糊狀（統稱粥），且發出許多香味，就是「新

，各個漁區都有專事捕魚的民衆，元朗、青山山濱有糧蟹的塘，那些「靚山」盛產鹽漬的蝦，巴紅嶺、塘背的肥鰱，要風平浪靜，管保供應不絕。魚類之盛，亦因風浪不揚，魚網的張掛，亦依風大觀；而蟹的額頭，亦按寒暑，有些老嫗說，常風起時，風浪裏養了一輩子的老鴨鵝，但在香港常見的漁蝦主便像飛鰲。

曬蟹的膏蟹，多露於鹹水交界的地方，或者是近河海的泥沼；花蟹則愛生泊在鹹鹹淡的海海。

[illegible][illegible]

招收托兒
招收男女幼兒
地址：沙面

精雅裁剪專科
中西男女服裝
地址：沙面

山讓
寫字樓讓
地址：沙面

農場急讓
新界農場急讓
地址：沙面

萬鑄字機
能鑄各種字號
地址：沙面

租賃
瑞連別墅
地址：沙面

旺舖出租
旺舖出租
地址：沙面

海景洋樓
海景洋樓
地址：沙面

土庫出租
土庫出租
地址：沙面

工廠新貨倉
工廠新貨倉
地址：沙面

招收托兒
招收男女幼兒
地址：沙面

精雅裁剪專科
中西男女服裝
地址：沙面

山讓
寫字樓讓
地址：沙面

農場急讓
新界農場急讓
地址：沙面

萬鑄字機
能鑄各種字號
地址：沙面

租賃
瑞連別墅
地址：沙面

旺舖出租
旺舖出租
地址：沙面

海景洋樓
海景洋樓
地址：沙面

土庫出租
土庫出租
地址：沙面

工廠新貨倉
工廠新貨倉
地址：沙面

惠風牌大小冷機

性能優越 壽命長 耗電省 價格廉
 香港威利洋行經理 廣州大馬路
 電話：九四四四

中國冷機有限公司 電話：二二五〇

Westinghouse

HP. 9000 BTU

由 **995** 元起

可分期付款

製衣織造廠

注意 便知多少

八二六二五九
 二二五九
 九二五九

協和號特快報

凡百業 中環德輔道中
 電話：二五八六

學生出國

徐寧公司

GRAY G 美國真正

機渣油

注意 用戶

總代理 司馬正
 司馬正
 司馬正

機美

繁盛地點

利家牌

名廠 IEG

王之拒窗

由 **\$495** 起

起鎖窗 門窗 大量客

華捷洋行

九龍彌敦道四十五號

電話：二二五九

爽滑幼結

經濟耐用

大生織造廠

旺角水渠道40號

電話：八零七二

書報

中大書局

等書基本知識

香港法律彙編

法律顧問

全書 全備 法規 香港

尚分廣告

優待長期讀者

華僑日報營業部

機美

第五版

大宮海

南生、五龍黃海
調情、人宜長海
居商、旺海中條
光餘萬四由宅倫
光餘萬五由舖旺

金屋雙嬌



日武楊乃武

演華羅李
多七日明
霸亂
王世
主拱大史
演士羅

優待小朋友

優待八歲以下兒童，
六角、十元二角售六元正。
月、四元七角售三元五角。
六元正售四元七角。

票價

(夜場) 十二元八角、十元二角、七元六角、四元七角、二元四角。
(日場) 七元六角、六元正、三元五角、二元四角。
(只在香港演出，不往九龍，萬勿錯過)

老虎跳水、猩猩樂隊、大象跳舞、高空踩鋼線、
人類的流星、騎馬大打跟斗、倫敦電視美女、
世界最年輕獨臂伏獅英雄、姐妹花頭上大力戲。



大廈

山園興九龍道
交界四面與交通
方便商場繁華第一
十層樓高

THE HAUNTING

文化

COME BLOW YOUR HORN

TECHNICOLOR

本印新全 行發版再

GIANT

EVERYBODY GO HOME!

都花

遊進

BON VOYAGE!

！彩七曼士伊部全

THE THREE STAMPS OF GOLD

夏威夷

東京

香港

！拍景的美界在全

期同國是世

[illegible]

本港對越南貿易受政變影響 辦匯兌暫停付貨 港幣兌越幣陷於癱瘓

般希望貨運交流下周內能恢復常態

【本報訊】本港對越南貿易，因受最近越南政變影響，現已陷於癱瘓。據悉，越南政府已下令，凡在越南境內之港商，其一切貿易活動，均須停止。此舉對本港對越貿易，影響至鉅。目前，本港對越貿易，已完全停頓。港商對越貿易，亦因受此影響，而陷於癱瘓。據悉，越南政府已下令，凡在越南境內之港商，其一切貿易活動，均須停止。此舉對本港對越貿易，影響至鉅。目前，本港對越貿易，已完全停頓。港商對越貿易，亦因受此影響，而陷於癱瘓。

越南經濟如作大調整 將使貿易易合發展 美援發最關重要

【本報訊】越南經濟，因受最近越南政變影響，現已陷於癱瘓。據悉，越南政府已下令，凡在越南境內之港商，其一切貿易活動，均須停止。此舉對本港對越貿易，影響至鉅。目前，本港對越貿易，已完全停頓。港商對越貿易，亦因受此影響，而陷於癱瘓。據悉，越南政府已下令，凡在越南境內之港商，其一切貿易活動，均須停止。此舉對本港對越貿易，影響至鉅。目前，本港對越貿易，已完全停頓。港商對越貿易，亦因受此影響，而陷於癱瘓。

美商來訂明年首季付運棉織品 數量仍有有限

一、廠家認為尚非理想

【本報訊】美商來訂明年首季付運棉織品，數量仍有有限。據悉，美商對明年首季付運棉織品之數量，仍持保留意見。美商認為，目前之數量，尚非理想。美商對明年首季付運棉織品之數量，仍持保留意見。美商認為，目前之數量，尚非理想。

全年輸英棉織品配額 本月內將可全部清理

少數未到，但留十月運出量將較多

【本報訊】全年輸英棉織品配額，本月內將可全部清理。據悉，全年輸英棉織品配額，本月內將可全部清理。少數未到，但留十月運出量將較多。

國際糖價雖未有跌象 本港糖市續疲軟

進口砂糖每担再跌一兩元

【本報訊】國際糖價，雖未有跌象，但本港糖市，仍續疲軟。進口砂糖每担，再跌一兩元。本港糖市，仍續疲軟。

印度花生油新計盤 但港市尚未有影響

繼續報跌

【本報訊】印度花生油新計盤，但港市尚未有影響。繼續報跌。

八成要存入雪房 美國果新貨西棧市一枝獨秀

大陸鴨梨個頭細批發價順

【本報訊】八成要存入雪房。美國果新貨西棧市一枝獨秀。大陸鴨梨個頭細批發價順。

五金市轉疲 價格亦比前略低

外銷仍不振作

【本報訊】五金市轉疲，價格亦比前略低。外銷仍不振作。

週息百分率降多於升 去週港股市價互有漲跌

週息百分率降多於升

【本報訊】週息百分率降多於升。去週港股市價互有漲跌。

港幣與印尼貿易 因英印外交關係和緩 有轉趨好勢

港商心理比從前樂觀

【本報訊】港幣與印尼貿易，因英印外交關係和緩，有轉趨好勢。港商心理比從前樂觀。

德比匯兌 變動不無美觀

匯兌變動不無美觀

【本報訊】德比匯兌，變動不無美觀。

曼谷食米價疲軟 港商已審慎訂貨

港商已審慎訂貨

【本報訊】曼谷食米價疲軟，港商已審慎訂貨。

高值完製棉布 分配辦法決定

工商處已函知出口商照辦

【本報訊】高值完製棉布分配辦法決定。工商處已函知出口商照辦。

美國製造商 接定單增加

接定單增加

【本報訊】美國製造商接定單增加。

港五金玩具及玩偶 在世界市場上抬頭

首八個月出口價值比去年同期增百分之三

【本報訊】港五金玩具及玩偶，在世界市場上抬頭。首八個月出口價值比去年同期增百分之三。

華僑經濟

藥材行市本銷續呈暢旺

滋補藥疏俏

自附片新貨到，頭金價甚高。當歸配出，迅速沽清。美活杞子首烏黑皮皮氏均有新貨到。滋補藥行市，本銷續呈暢旺。滋補藥行市，本銷續呈暢旺。滋補藥行市，本銷續呈暢旺。

接美膠鞋製造廠家已加緊製造

英國商前向港訂下膠鞋約一百六十萬對，亦趕速製造，以便付付。

美鈔市緩緩靠淡

金市道報順收盤落二五零。美鈔市緩緩靠淡。金市道報順收盤落二五零。

生豬市仍膠着

大陸貨益多來。生豬市仍膠着。大陸貨益多來。

日本機製紙張

兩年來保持第一。日本機製紙張。兩年來保持第一。

日本各公司發表派息

美商彼得斯拉德。日本各公司發表派息。美商彼得斯拉德。

紐約股市一週述評

全週起伏不定收市則微降。紐約股市一週述評。全週起伏不定收市則微降。

紐約股市一週述評

全週起伏不定收市則微降。紐約股市一週述評。全週起伏不定收市則微降。

美商彼得斯拉德

美商彼得斯拉德。美商彼得斯拉德。

日本各公司發表派息

日本各公司發表派息。日本各公司發表派息。

日本機製紙張

兩年來保持第一。日本機製紙張。兩年來保持第一。

生豬市仍膠着

大陸貨益多來。生豬市仍膠着。大陸貨益多來。

美鈔市緩緩靠淡

金市道報順收盤落二五零。美鈔市緩緩靠淡。金市道報順收盤落二五零。

接美膠鞋製造廠家已加緊製造

英國商前向港訂下膠鞋約一百六十萬對，亦趕速製造，以便付付。

藥材行市本銷續呈暢旺

新華

豪華 下期 獻映 盛大

鐵翼雄風

獻映 盛大

彩七麗壯

A GATHERING OF EAGLES

新利

季里諾總統

加西亞總統

郵本

港香·界世新

映聯院兩天今

星佳琪雲大衛尼

星傑烈特頓頓

樂東

天今後最

影攝大頭

白蘭蘭

火熱

THE FESTIVAL GIRL

影攝大頭

白蘭蘭

鼠遊月殿

THE MOUSE ON THE MOON

影攝大頭

白蘭蘭

斯真佐却仙寶嘉

THE TRIUMPH OF MICHAEL STROGOFF

影攝大頭

白蘭蘭

七士勇

GLADIATORS SEVEN

影攝大頭

白蘭蘭

三戰戰事範飛行後 成績斐然好評多 日中其可能定購

日各航為應付世運會業務 需要增加各種飛機四十架

【本報訊】日本航空界人士昨（二）日說：三戰戰事範飛行後，成績斐然，好評多，日中其可能定購。日各航為應付世運會業務，需要增加各種飛機四十架。據悉：日本航空界人士昨（二）日說：三戰戰事範飛行後，成績斐然，好評多，日中其可能定購。日各航為應付世運會業務，需要增加各種飛機四十架。

美國旅行業會議 香港會大出風頭

【本報訊】美國旅行業會議，昨（二）日在紐約舉行。香港代表在會上大出風頭，並由香港代表代表美國旅行業會議，在紐約舉行。香港代表在會上大出風頭，並由香港代表代表美國旅行業會議，在紐約舉行。

德航派員來港 設班訓練職員

【本報訊】德國航空公司派員來港，設班訓練職員。據悉：德國航空公司派員來港，設班訓練職員。據悉：德國航空公司派員來港，設班訓練職員。

時人與旅團 工業界歐洲考察

【本報訊】時人與旅團，工業界歐洲考察。據悉：時人與旅團，工業界歐洲考察。據悉：時人與旅團，工業界歐洲考察。

澳航添購波音機 後年交付計三架

【本報訊】澳航添購波音機，後年交付計三架。據悉：澳航添購波音機，後年交付計三架。據悉：澳航添購波音機，後年交付計三架。

德商第二大商港 布萊門

【本報訊】德商第二大商港，布萊門。據悉：德商第二大商港，布萊門。據悉：德商第二大商港，布萊門。

英京明天 萬惡淫為首

【本報訊】英京明天，萬惡淫為首。據悉：英京明天，萬惡淫為首。據悉：英京明天，萬惡淫為首。

冷秋微 余麗珍 胡蝶 李香蘭

【本報訊】冷秋微，余麗珍，胡蝶，李香蘭。據悉：冷秋微，余麗珍，胡蝶，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

萬惡淫為首 李香蘭

【本報訊】萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

萬惡淫為首 李香蘭

【本報訊】萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。



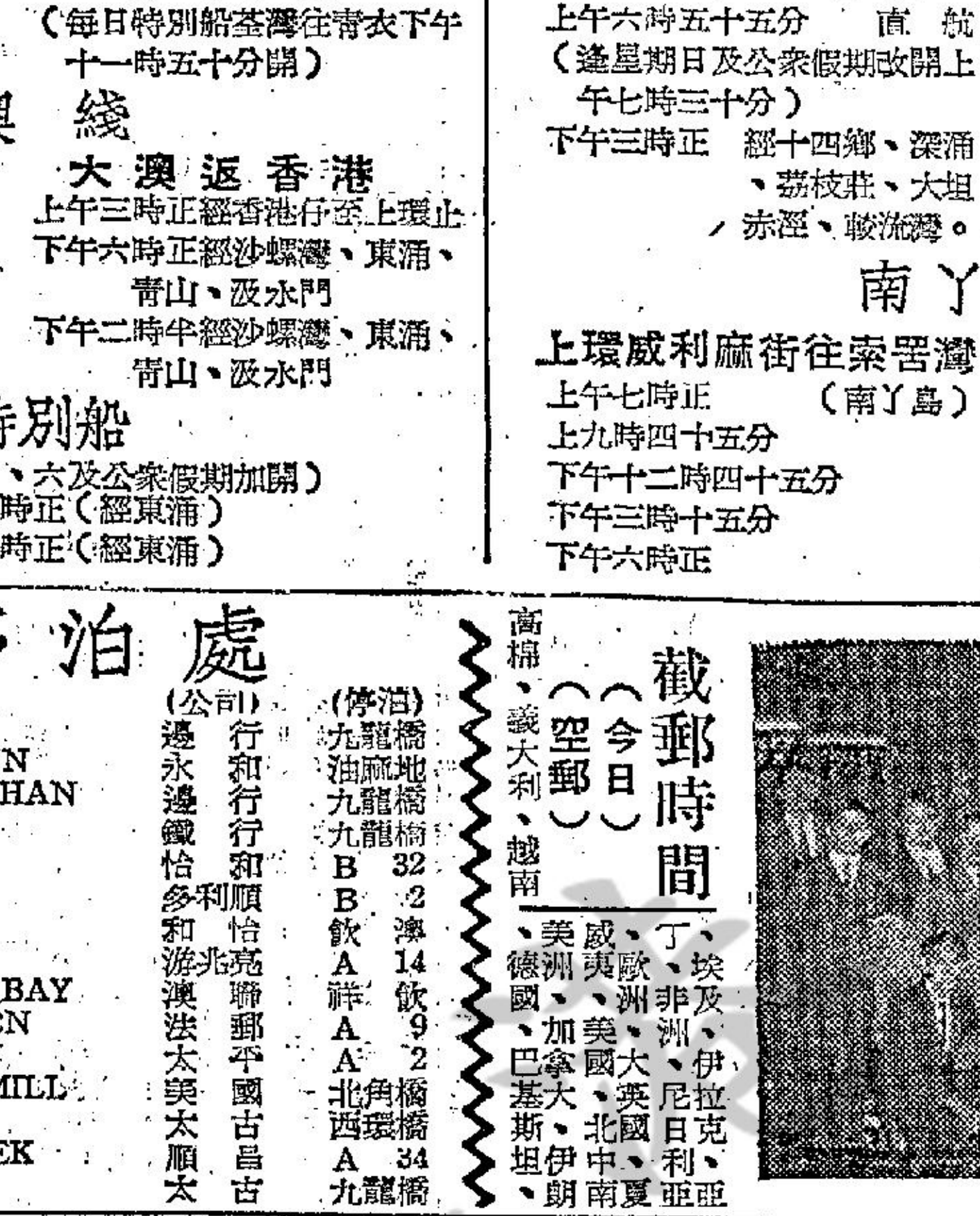
德航派員來港，設班訓練職員。圖為德航派員來港，設班訓練職員。



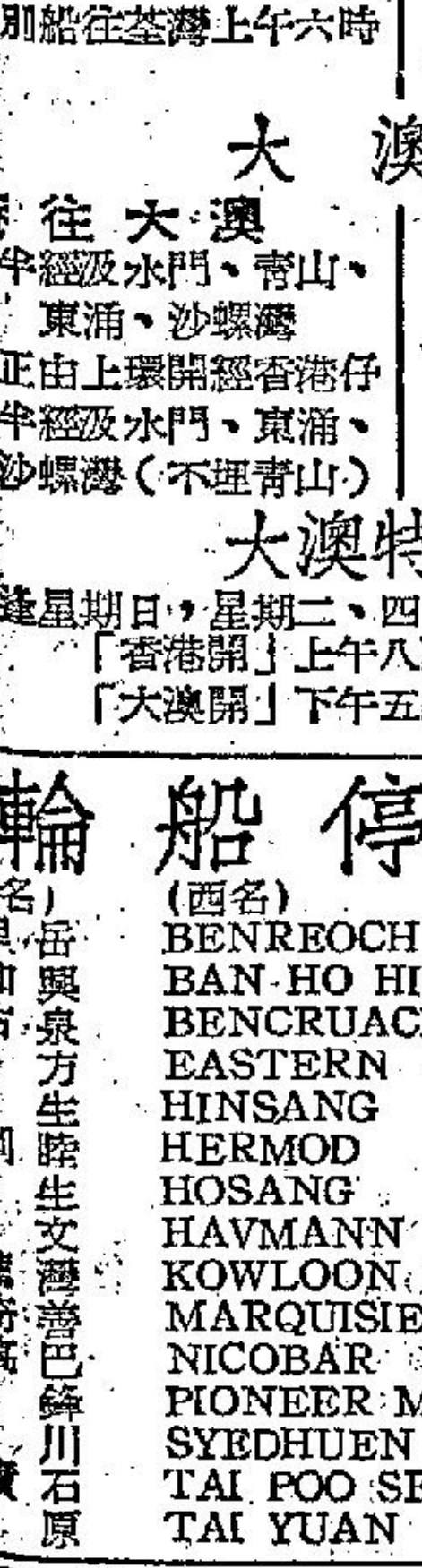
時人與旅團，工業界歐洲考察。圖為時人與旅團，工業界歐洲考察。



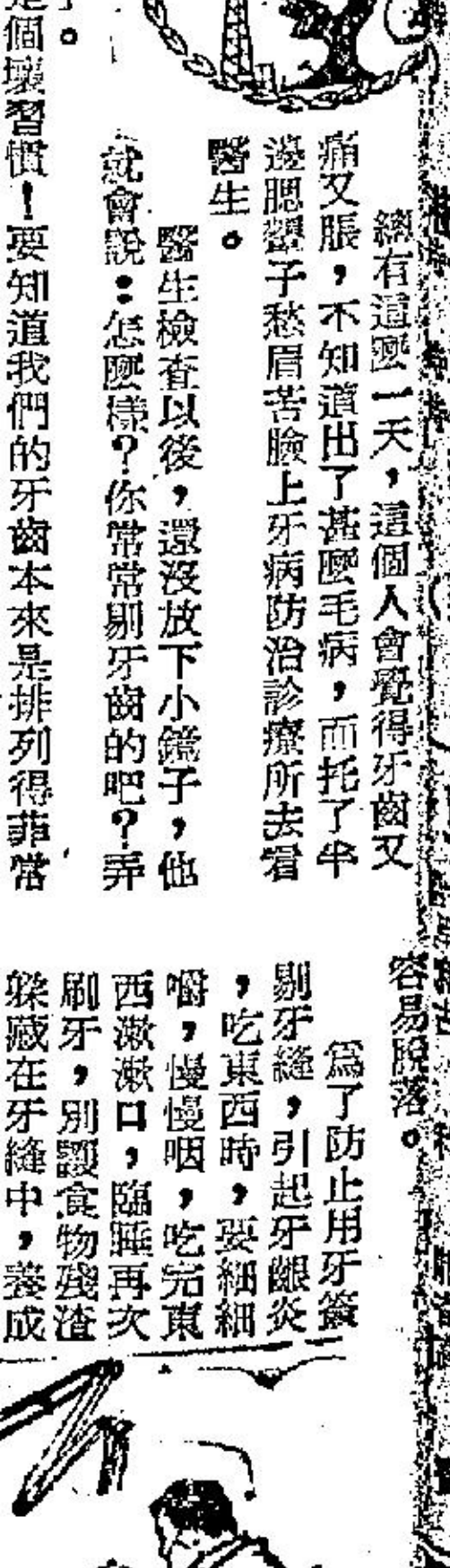
澳航添購波音機，後年交付計三架。圖為澳航添購波音機，後年交付計三架。



德商第二大商港，布萊門。圖為德商第二大商港，布萊門。



英京明天，萬惡淫為首。圖為英京明天，萬惡淫為首。



冷秋微，余麗珍，胡蝶，李香蘭。圖為冷秋微，余麗珍，胡蝶，李香蘭。

德商第二大商港 布萊門

【本報訊】德商第二大商港，布萊門。據悉：德商第二大商港，布萊門。據悉：德商第二大商港，布萊門。

英京明天 萬惡淫為首

【本報訊】英京明天，萬惡淫為首。據悉：英京明天，萬惡淫為首。據悉：英京明天，萬惡淫為首。

冷秋微 余麗珍 胡蝶 李香蘭

【本報訊】冷秋微，余麗珍，胡蝶，李香蘭。據悉：冷秋微，余麗珍，胡蝶，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

萬惡淫為首 李香蘭

【本報訊】萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

萬惡淫為首 李香蘭

【本報訊】萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

萬惡淫為首 李香蘭

【本報訊】萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

萬惡淫為首 李香蘭

【本報訊】萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

萬惡淫為首 李香蘭

【本報訊】萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

萬惡淫為首 李香蘭

【本報訊】萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。

李香蘭 萬惡淫為首

【本報訊】李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。據悉：李香蘭，萬惡淫為首。

萬惡淫為首 李香蘭

【本報訊】萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。據悉：萬惡淫為首，李香蘭。

品象男幼
其適女格
對合老調
和尼道
路斯長七

宋王台

宋王台，位於香港新界，是宋王廟的所在地。該廟供奉宋王，是當地居民信仰的對象。廟宇建築宏偉，香火鼎盛。每逢節日，都有大量的信眾前來參拜。廟宇周圍環境優美，風景宜人。此外，廟宇還舉辦各種文化活動，如戲曲表演等，深受當地居民的喜愛。

三女壯士

三女壯士，是香港的一部著名電影。該片由三位女演員主演，她們在影片中展現了驚人的武打技巧和堅強的意志。影片情節動人，動作場面精彩，深受觀眾的歡迎。三位女演員在片中的表現，不僅展現了她們的演技，也展現了她們的勇氣和力量。

麗的銀台

麗的銀台，是香港的一部著名電影。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，動作場面震撼人心。影片在上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，並獲得了多項電影大獎。該片的成功，不僅為香港電影事業的發展做出了貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

空中歌壇

空中歌壇，是香港的一個著名音樂節目。該節目由多位知名歌手演唱，內容豐富多彩，深受聽眾的喜愛。節目不僅為歌手提供了展示才華的舞台，也為聽眾帶來了美妙的音樂享受。此外，節目還舉辦各種音樂比賽和活動，推動了香港音樂事業的發展。

港台：空中歌壇

港台：空中歌壇，是香港的一個著名音樂節目。該節目由多位知名歌手演唱，內容豐富多彩，深受聽眾的喜愛。節目不僅為歌手提供了展示才華的舞台，也為聽眾帶來了美妙的音樂享受。此外，節目還舉辦各種音樂比賽和活動，推動了香港音樂事業的發展。

麗的銀台

麗的銀台，是香港的一部著名電影。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，動作場面震撼人心。影片在上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，並獲得了多項電影大獎。該片的成功，不僅為香港電影事業的發展做出了貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

空中歌壇

空中歌壇，是香港的一個著名音樂節目。該節目由多位知名歌手演唱，內容豐富多彩，深受聽眾的喜愛。節目不僅為歌手提供了展示才華的舞台，也為聽眾帶來了美妙的音樂享受。此外，節目還舉辦各種音樂比賽和活動，推動了香港音樂事業的發展。

麗的銀台

麗的銀台，是香港的一部著名電影。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，動作場面震撼人心。影片在上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，並獲得了多項電影大獎。該片的成功，不僅為香港電影事業的發展做出了貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

空中歌壇

空中歌壇，是香港的一個著名音樂節目。該節目由多位知名歌手演唱，內容豐富多彩，深受聽眾的喜愛。節目不僅為歌手提供了展示才華的舞台，也為聽眾帶來了美妙的音樂享受。此外，節目還舉辦各種音樂比賽和活動，推動了香港音樂事業的發展。

麗的銀台

麗的銀台，是香港的一部著名電影。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，動作場面震撼人心。影片在上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，並獲得了多項電影大獎。該片的成功，不僅為香港電影事業的發展做出了貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

空中歌壇

空中歌壇，是香港的一個著名音樂節目。該節目由多位知名歌手演唱，內容豐富多彩，深受聽眾的喜愛。節目不僅為歌手提供了展示才華的舞台，也為聽眾帶來了美妙的音樂享受。此外，節目還舉辦各種音樂比賽和活動，推動了香港音樂事業的發展。

麗的銀台

麗的銀台，是香港的一部著名電影。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，動作場面震撼人心。影片在上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，並獲得了多項電影大獎。該片的成功，不僅為香港電影事業的發展做出了貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

空中歌壇

空中歌壇，是香港的一個著名音樂節目。該節目由多位知名歌手演唱，內容豐富多彩，深受聽眾的喜愛。節目不僅為歌手提供了展示才華的舞台，也為聽眾帶來了美妙的音樂享受。此外，節目還舉辦各種音樂比賽和活動，推動了香港音樂事業的發展。

麗的銀台

麗的銀台，是香港的一部著名電影。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，動作場面震撼人心。影片在上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，並獲得了多項電影大獎。該片的成功，不僅為香港電影事業的發展做出了貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

空中歌壇

空中歌壇，是香港的一個著名音樂節目。該節目由多位知名歌手演唱，內容豐富多彩，深受聽眾的喜愛。節目不僅為歌手提供了展示才華的舞台，也為聽眾帶來了美妙的音樂享受。此外，節目還舉辦各種音樂比賽和活動，推動了香港音樂事業的發展。

麗的銀台

麗的銀台，是香港的一部著名電影。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，動作場面震撼人心。影片在上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，並獲得了多項電影大獎。該片的成功，不僅為香港電影事業的發展做出了貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

空中歌壇

空中歌壇，是香港的一個著名音樂節目。該節目由多位知名歌手演唱，內容豐富多彩，深受聽眾的喜愛。節目不僅為歌手提供了展示才華的舞台，也為聽眾帶來了美妙的音樂享受。此外，節目還舉辦各種音樂比賽和活動，推動了香港音樂事業的發展。

麗的銀台

麗的銀台，是香港的一部著名電影。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，動作場面震撼人心。影片在上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，並獲得了多項電影大獎。該片的成功，不僅為香港電影事業的發展做出了貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

空中歌壇

空中歌壇，是香港的一個著名音樂節目。該節目由多位知名歌手演唱，內容豐富多彩，深受聽眾的喜愛。節目不僅為歌手提供了展示才華的舞台，也為聽眾帶來了美妙的音樂享受。此外，節目還舉辦各種音樂比賽和活動，推動了香港音樂事業的發展。

麗的銀台

麗的銀台，是香港的一部著名電影。該片由多位知名演員主演，情節感人至深，動作場面震撼人心。影片在上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，並獲得了多項電影大獎。該片的成功，不僅為香港電影事業的發展做出了貢獻，也為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

